PORTUGUÊS

RECEIVER DVD COM MONITOR

KW-AVX848/KW-AVX840

Apenas para KW-AVX840

Para cancelar a demonstração de exibição, consulte a página 7.

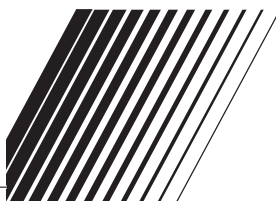
Para a instalação e conexões, consulte o manual separado.

For customer Use:
Enter below the Model No. and Serial No. which are located on the top or bottom of the cabinet. Retain this information for future reference.

Model No. ____________

Serial No. ____________

INSTRUÇÕES

LVT2180-001B-PT
[J/JW]

Obrigado por adquirir um produto JVC.
Leia as instruções cuidadosamente antes de usar o produto, para garantir que você tenha compreendido totalmente a operação e para obter o melhor desempenho possível de unidade.

IMPORTANTE PARA PRODUTOS LASER

1. PRODUTO LASER DE CLASSE 1
2. **PRECAUÇÃO:** Não abra a tampa superior. Não há peças que podem ser mexidas pelo usuário dentro do aparelho; encarregue qualquer serviço a pessoal de serviço qualificado.

CAUTION	ATTENTION	AVISO	VARNING	注意	CAUTION
VISIBLE AND/OR INVISIBLE CLASS 1M LASER RADIATION WHEN OPEN. DO NOT VIEW DIRECTLY WITH OPTICAL INSTRUMENTS. IEC60825-1:2001 (ENG)	RAYONNEMENT LASER VISIBLE ET/OU INVISIBLE DE CLASSE 1M UNE FOIS OUVERT. NE PAS REGARDER DIRECTEMENT AVEC DES INSTRUMENTS OPTIQUES. (FRA)	RADIACIÓN LÁSER DE CLASE 1M VISIBLE Y/O INVISIBLE CUANDO ESTÁ ABIERTO. NO MIRAR DIRECTAMENTE CON INSTRUMENTAL ÓPTICO. (ESP)	SYNLIG OCH/ELLER OSYNLIG LASERSTRÅLNING, KLASS 1M, NÄR DENNA DEL ÄR ÖPPNAD. BETRAKTA EJ STRÅLEN MED OPTISKA INSTRUMENT. (SWE)	ここを開くと可視及び/または不可視のクラス1Mレーザー放射が出ます。光学装置で直接見ないでください。(JPN)	VISIBLE AND/OR INVISIBLE CLASS II LASER RADIATION WHEN OPEN. DO NOT STARE INTO BEAM. FDA 21 CFR (ENG)

3. **PRECAUÇÃO:** (Para os EUA) Radiação laser Classe II visível e/ou invisível ao abrir. Não olhe para o feixe laser.
(Para o Canadá) Radiação laser Classe 1M visível e/ou invisível ao abrir. Não olhe diretamente com instrumentos óticos.
4. REPRODUÇÃO DE ETIQUETA: ETIQUETA DE AVISO COLOCADA NO EXTERIOR DO PRODUTO.

INFORMAÇÃO (Para os EUA)

Este equipamento foi testado e considerado compatível com os limites definidos para os dispositivos digitais de Classe B, de acordo com a seção 15 das Regras FCC. Estes limites foram definidos para garantir uma proteção razoável contra interferências prejudiciais em instalações residenciais. Este equipamento gera, emprega e pode irradiar energia com frequência de rádio e, se não instalado e usado de acordo com as instruções, pode causar interferências prejudiciais em comunicações de rádio.
No entanto, não há garantias de que não ocorra nenhuma interferência numa determinada instalação. Se este equipamento causar interferências na recepção de rádio ou televisão, o que pode ser determinado ligando-se e desligando-se o equipamento, o usuário é encorajado a tentar corrigir essas interferências tomando uma ou mais das seguintes medidas:
– Reoriente ou reposicione a antena de recepção.
– Aumente o espaço entre o equipamento e o receptor.
– Conecte o equipamento à tomada de um circuito diferente ao qual o receptor está conectado.
– Consulte o revendedor ou um técnico especializado em rádio/TV.

Precaução:
Alterações ou modificações que não tenham sido aprovadas pela JVC podem anular a autoridade do usuário para operar o equipamento.

ADVERTÊNCIAS: (Para evitar acidentes e danos)

- NÃO instale nenhum equipamento nem conecte nenhum cabo num local onde isso:
  – Possa obstruir as operações do volante e da alavanca de câmbio.
  – Possa obstruir a operação dos dispositivos de segurança, como por exemplo, airbags.
  – possa obstruir a visibilidade.

[Apenas União Europeia]

- NÃO opere o aparelho enquanto dirige.
  Se você precisar operar o aparelho enquanto dirige, certifique-se de prestar atenção ao seu redor.
- O motorista não deve olhar para o monitor enquanto dirige.
- O motorista não deve usar fones de ouvido enquanto dirige.
- A pressão sonora excessiva dos auriculares ou fones de ouvido pode causar a perda da audição ao ouvir através dos auriculares ou fones de ouvido durante a reprodução da fonte traseira.

Precauções com o monitor:

- O monitor incorporado neste aparelho foi fabricado com tecnologia de alta precisão, mas pode apresentar alguns pontos ineficazes. Isso é inevitável e não significa um defeito.
- Não exponha o monitor à luz direta do sol.
- Não opere o painel tátil com uma caneta esferográfica ou outros objetos pontiagudos similares.
  Toque nos botões do painel digital diretamente com os dedos (se estiver usando luvas, tire-as).
- Quando a temperatura está muito baixa ou muito alta...
  – Ocorrem reações químicas dentro do aparelho, provocando um mau funcionamento.
  – As imagens podem não aparecer claramente ou podem mover-se devagar. As imagens podem não aparecer sincronizadas com o som ou a qualidade da imagem pode diminuir em tais ambientes.

Para sua segurança...

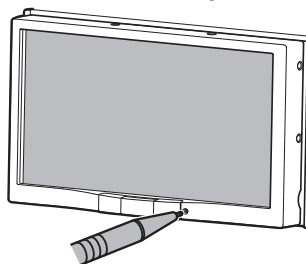
- Não eleve muito o nível do volume, pois isso bloqueará os sons externos e tornará a condução perigosa, bem como poderá causar danos à audição.
- Pare o carro antes de realizar qualquer operação mais complexa.

Temperatura no interior do carro...

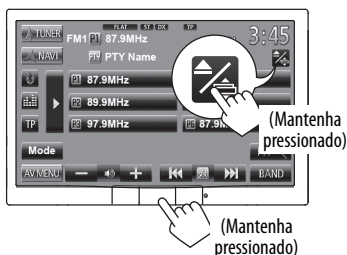
Se você deixar o carro estacionado durante muito tempo quando o tempo estiver muito quente ou muito frio, espere até que a temperatura dentro do carro volte ao normal antes de operar o aparelho.

Precaução

Este produto tem um luz fluorescente que contém mercúrio. A eliminação destes materiais pode estar regulamentada devido a considerações ambientais. Para informações sobre eliminação ou reciclagem, entre em contato com as autoridades locais ou, nos Estados Unidos, visite o portal da Electronic Industries Alliance: <http://www.eiae.org.>

Como reinicializar o aparelho

- *Os seus ajustes predefinidos também serão apagados (exceto os dispositivos Bluetooth registrados).*

Como forçar a ejeção de um disco

No monitor e na tela de controle de fonte:

- *Tome cuidado para não derrubar o disco ao ejetá-lo.*
- *Se isso não funcionar, reinicialize o aparelho.* *(☞ acima)*

Como ler este manual:

- As explicações empregam principalmente as ilustrações do KW-AVX840.
- Este manual explica principalmente as operações usando os botões no painel do monitor e no painel tátil. Para as operações com o controle remoto (RM-RK252: fornecido apenas para KW-AVX848), ☞ página 58.
- < > indica as telas/menus/operações/definições variáveis que aparecem no painel tátil.
- [ ] indica os botões no painel tátil.
- **Idioma de exibição:** As explicações empregam o inglês como o idioma de exibição. Você pode selecionar o idioma de exibição a partir do menu <**Settings**>. (☞ página 47)

PORTUGUÊS

Sumário

INTRODUÇÕES

OPERAÇÕES DAS FONTES AV

OPERAÇÕES BLUETOOTH

REFERÊNCIAS

INTRODUÇÕES

PORTUGUÊS

Remoção/colocação do painel do monitor

Precauções

- Segure bem o painel do monitor para não derrubá-lo acidentalmente.
- Ajuste o painel do monitor na placa de fixação até que se encaixe firmemente.

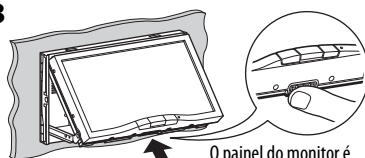
Remoção

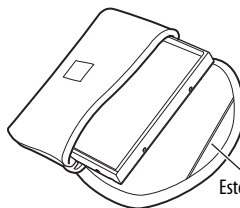
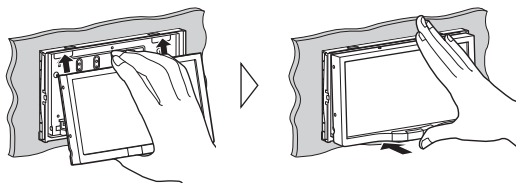
1 Na tela de controle de fonte:

2

O painel do monitor abre cerca de 50°.

- Ele fecha automaticamente se nenhuma operação for realizada dentro de aproximadamente 60 segundos.
  Retire o painel do monitor antes disso.

3

- A placa de encaixe fecha automaticamente cerca de 10 segundos depois que o painel do monitor é desbloqueado.

4

Colocação

Definições iniciais

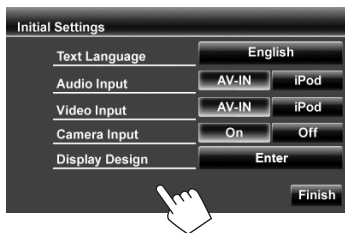
PORTUGUÊS

Ao ligar o aparelho pela primeira vez ou ao reinicializá-lo, aparece a tela das definições iniciais.

- Você também pode alterar as definições na tela <**Settings**>. (☞ página 44)

1 Ligue a chave de ignição.

O aparelho é ligado e a tela das definições iniciais aparece.

2

Text Language	Selecione o idioma do texto usado para as informações na tela. (☞ página 47)
Audio Input	Selecione o uso das tomadas LINE IN. (☞ página 46)
Video Input	Selecione o uso da tomada VIDEO IN. (☞ página 46)
Camera Input	Selecione <**On**> quando conectar uma câmera de marcha-ré. (☞ página 46)
Display Design	Selecione o fundo e as cores do texto e dos botões do painel tátil. (☞ página 39)

3 Conclua o procedimento.

Cancelamento da demonstração de exibição e definição do relógio

PORTUGUÊS

Cancelamento da demonstração de exibição

1 Exiba a tela <AV Menu>.

2 Exiba a tela <Settings>.

3

Selecione <**Off**>.

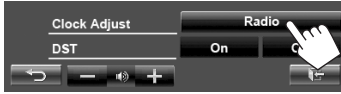
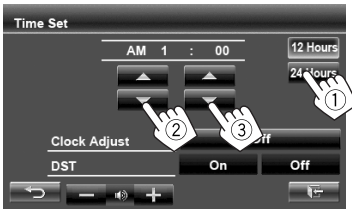
4 Conclua o procedimento.

Definição do relógio

1 Exiba a tela <AV Menu>.

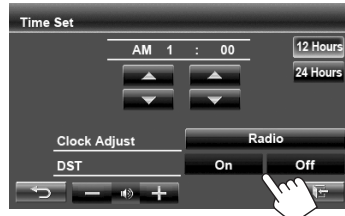
2 Exiba a tela <Settings>.

3

4 Defina a hora do relógio.

<**Off**>	Define o relógio manualmente. (☞ abaixo)
<**Radio**>	Sincroniza a hora do relógio com FM RBDS.
<**Alaska**>, <**Pacific**>, <**Mountain**>, <**Central**>, <**Eastern**>, <**Atlantic**> ou <**Newfoundland**>*	Sincroniza os dados da hora do relógio desde o canal de rádio via satélite SIRIUS. Selecione a sua área residencial.

① Selecione o formato de indicação das horas

② Ajuste as horas

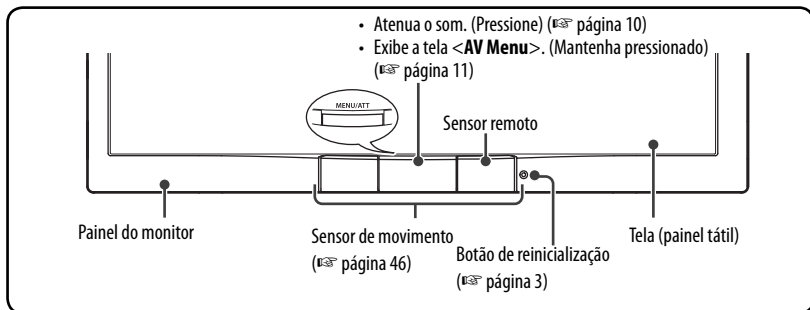
③ Ajuste os minutos

5 Selecione <Off> ou <On> para o horário de verão.*

- Selecione <**On**> se a sua área residencial estiver sujeita ao horário de verão.

6 Conclua o procedimento.

* *Apenas para KW-AVX840: Selecionável somente se o rádio via satélite SIRIUS estiver conectado.*

Operações comuns

PORTUGUÊS

Como ligar o aparelho

Ligue a chave de ignição.

- O aparelho é desligado quando a chave de ignição é desligada.

Como desligar/ligar a tela

1 Exiba a tela <AV Menu>.

2

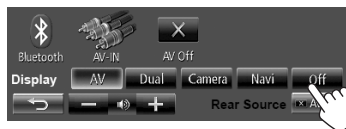
A tela é desligada.

Para ligar a tela, mantenha MENU/ATT pressionado.

Como desligar/ligar a fonte AV

1 Exiba a tela <AV Menu>.

2

A fonte de AV é desligada.

Para ativar a função AV, mude a fonte.

Precaução sobre a definição do volume:

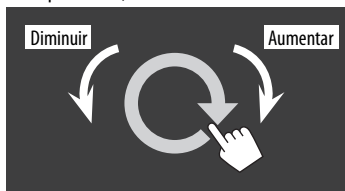
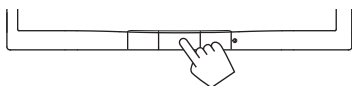
Os dispositivos digitais (CD/USB) geram muito pouco ruído em comparação com outras fontes. Diminua o volume antes de reproduzir estas fontes digitais para evitar danificar os alto-falantes com um aumento súbito do nível de saída.

PORTUGUÊS

Ajuste do volume

Para ajustar o volume

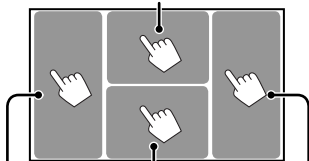
- Sobre o intervalo ajustável do volume, ☞ página 44 (<**Amplifier Gain**>).

- Você também pode ajustar o volume movendo o dedo no painel tátil, como ilustrado.

Para atenuar o som

O indicador ATT acende-se.

Para cancelar a atenuação, pressione MENU/ATT.

Operação no painel tátil

Exibe o menu de controle de vídeo.

Exibe a tela de controle de fonte.

Vai para o capítulo/faixa anterior.*

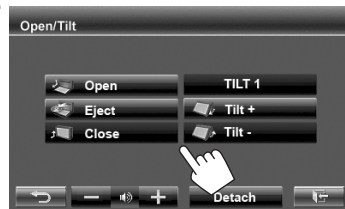
Vai para o capítulo/faixa seguinte.*

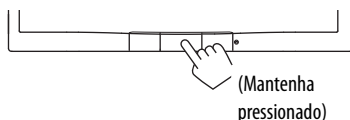
Os botões de operação desaparecerão se nenhuma operação for realizada dentro de aproximadamente 10 segundos.

* *Não disponível para vídeo de um componente externo e câmera de marcha-ré.*
Arrastar o dedo para a esquerda ou direita funciona da mesma maneira que o toque.

Ejeção de um disco/ajuste do painel do monitor

1 Na tela de controle de fonte:

2

[**Open**]	Abre o painel do monitor.
[**Eject**]	Ejeta o disco.
[**Close**]	Fecha o painel do monitor.
[**Tilt +**/ **Tilt –**]	Inclina o painel do monitor.
[**Detach**]	Para remover o painel do monitor. (☞ página 5)
[ ]	Volta à tela da fonte atual.

- Mesmo que ACC esteja desativado, você também pode ejetar o disco. Mantenha MENU/ATT pressionado para exibir a tela <**Open/Tilt**>.

Mudança das telas

PORTUGUÊS

Tela de controle de fonte

Botões de operações comuns

[**NAVI**]*1	Exibe a tela de navegação.*2 (☞ página 30)
[ ] (☞ abaixo)	• Exibe a tela de controle de telefone. (Pressione) • Muda para o último celular conectado. (Mantenha pressionado) (☞ página 51)
[ ]	Exibe a tela de ajuste do som. (☞ página 37)
[**TP**]	Ativa/desativa o modo de espera de informações de trânsito (TA). (☞ página 16)
[/]	Exibe a tela <**Open/Tilt**>. (Pressione) (☞ página 10)

<AV Menu>

Exibe a tela de controle de fonte/tela de definição e muda a fonte da imagem.

☞ página 12

Exibe a tela de controle de telefone

[**AV**]	Exibe a tela de controle de fonte. (☞ acima)
[**Dual**]	Exibe a imagem da fonte traseira. (☞ página 36)
[**Camera**]	Exibe a imagem da câmera de marcha-ré.*2 (☞ página 43)
[**Navi**]*1	Exibe a tela de navegação. *2 (☞ página 30)
[**Off**]	Desliga a tela. (☞ página 9)

- Pressione [ ] para voltar à tela anterior.
- Pressione [ ] para exibir a tela de controle da fonte atual.

<Settings>

Muda as definições detalhadas. (☞ página 44)

Muda a página

*1 *Só aparece quando <**Navigation Input**> é definido como <**On**>. (☞ página 30)*

*2 *Exibe a tela somente quando uma câmera de marcha-ré/unidade de navegação está conectada.*

Ícones para o botão Bluetooth

- : Não há nenhum dispositivo conectado.
- : Um player de áudio Bluetooth está conectado.
- : Um celular Bluetooth está conectado.
- : Um celular Bluetooth e um player de áudio estão conectados.

OPERAÇÕES DAS FONTES AV

Seleção da fonte de reprodução

KW-AVX848

KW-AVX840

TUNER (☞ página 13)/**HD RADIO**[*1*2] (☞ página 34)	Muda para a transmissão de rádio convencional/transmissão de HD Radio.
SAT[*1] (☞ página 31)	Muda para a transmissão de rádio via satélite.
DISC (☞ página 17)	Reproduz um disco.
USB (☞ página 24)	Reproduz arquivos num dispositivo USB.
iPod (☞ página 26)	Reproduz um iPod/iPhone.
Bluetooth (☞ página 56)	Reproduz um player de áudio Bluetooth.
AV-IN[*3] (☞ página 29)	Muda para um componente externo conectado aos terminais LINE IN/ VIDEO IN no painel traseiro.
AV Off	Desliga a fonte AV.

*1 *Apenas para KW-AVX840.*

*2 *"HD RADIO" é indicado como a fonte em vez de "TUNER" quando um sintonizador HD Radio está conectado.*

*3 *Selecione uma definição de entrada apropriada em <**Audio Input**>. (☞ página 46)*

Audição de rádio

PORTUGUÊS

Preparação: Selecione o intervalo de canais apropriado do sintonizador para <**Area Setting**>. (☞ página 15)

- O indicador ST acende-se quando se recebe uma transmissão FM estéreo com um sinal forte o suficiente.

[**P1**] – [**P6**]	• Sintoniza a emissora predefinida. (Pressione) • Predefine a emissora sintonizada atualmente. (Mantenha pressionado)
[**TP**]*	Ativa/desativa o modo de espera de informações de trânsito (TA). (☞ página 16)
[**PTY** 🔍]*	Seleciona o modo de busca de programa FM RBDS. (☞ página 16)
[►]	Exibe/oculta as informações da emissora atual (☞ abaixo).
[**BAND**]	Seleciona a banda. →FM1→FM2→FM3→AM→
[I◄◄] [►►I]	Busca uma emissora. • Busca automática (Pressione) • Busca manual (Mantenha pressionado)
[–] 🔊 [+]	Ajusta o volume.
[**Mode**]	Exibe uma tela de definição do sintonizador. (☞ páginas 14 – 15)
[**AV MENU**]	Exibe a tela <**AV Menu**>.

* *Só aparece quando FM está selecionado como a fonte.*

Exibição das informações da emissora atual

Quando está difícil receber uma emissora FM estéreo...

PORTUGUÊS

Ative o modo monofônico para obter uma recepção melhor.

1

2

On	Ative o modo monofônico para melhorar a recepção FM, embora perca o efeito estéreo. O indicador MO acende-se.
Off	Restaure o efeito estéreo.

Para sintonizar somente emissoras FM com sinais fortes—LO/DX (Local/Grande distância)

1

2

Local	Selecione isto para sintonizar somente emissoras com sinais suficientemente fortes. O indicador LO acende-se.
DX	Desative a função. O indicador DX acende-se.

Quando há interferência numa recepção FM...

1

2

Auto	Aumenta a seletividade do sintonizador para reduzir os ruídos de interferência entre emissoras adjacentes. (O efeito estéreo poderá ser perdido.)
Wide	Sujeito a interferências de emissoras adjacentes, mas a qualidade de som não é deteriorada e o efeito estéreo não é perdido.

Alteração do intervalo de canais do sintonizador

O intervalo de canais do sintonizador muda dependendo da área de uso do aparelho.

1

2

US	Selecione isto quando usar na América do Norte/Central/do Sul. Os intervalos de AM/FM são definidos como 200 kHz/10 kHz.
Europe	Selecione isto quando usar em outras áreas. Os intervalos de AM/FM são definidos como 50 kHz/9 kHz.
SA	Selecione isto quando usar em países sul-americanos que empregam o intervalo de FM de 50 kHz. O intervalo de AM é definido como 10 kHz.

- A definição inicial é <**US**> para KW-AVX840 e <**SA**> para KW-AVX848.

Armazenamento de emissoras na memória

Você pode predefinir até seis emissoras para cada banda.

Predefinição automática—SSM (Strong-station Sequential Memory) (Apenas para FM)

1

2

As emissoras locais com os sinais mais fortes são buscadas e armazenadas automaticamente.

Predefinição manual

1 **Sintonize a emissora que deseja memorizar.** (☞ página 13)

2 **Selecione um número predefinido.**

A emissora selecionada no passo **1** é armazenada.

PORTUGUÊS

Seleção de uma emissora predefinida

As seguintes funções são disponíveis somente para emissoras FM RBDS.

Busca de programa FM RBDS—Busca PTY

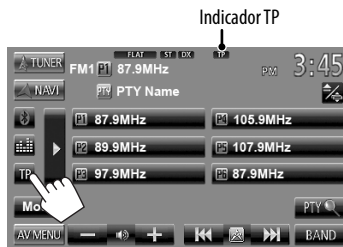
Você pode buscar os seus programas favoritos selecionando os respectivos códigos PTY.

1

2 Selecione um código PTY.

Muda a página

A busca PTY começa.
Se uma emissora estiver transmitindo um programa correspondente ao código PTY selecionado, essa emissora será sintonizada.

Ativação/desativação da recepção de espera de informações de trânsito (TA)

Indicador TP

Indicador TP	Recepção de espera de informações de trânsito (TA)
Acende-se	O aparelho mudará temporariamente para a recepção de informações de trânsito (TA), se disponível.
Pisca	Não ativado ainda. Sintonize outra emissora que forneça sinais RBDS.
Apaga-se	Desativado.

- O ajuste do volume para as informações de trânsito é memorizado automaticamente. Na próxima vez que o aparelho mudar para a recepção de informações de trânsito, o volume será ajustado para o nível anterior.

Operações com discos

Reprodução de um disco

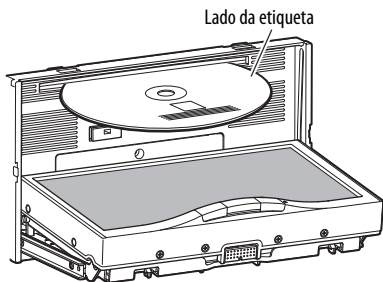
- Se um disco não tiver nenhum menu, todas as faixas serão reproduzidas repetidamente até que você altere a fonte ou ejete o disco.

Inserção de um disco

1 Na tela de controle de fonte:

2

O painel do monitor abre.

3

A fonte muda para "**DISC**" e a reprodução começa.
- O indicador DISC IN acende-se quando um disco é inserido.

- Se "⃠" aparecer na tela, isso indica que o aparelho não aceitou a operação pretendida.
  – Em alguns casos, mesmo quando "⃠" não apareça, as operações podem não são aceitas.
- Quando reproduzir um disco codificado com canais múltiplos, os sinais multicanais serão misturados para gerar um som estéreo.

Para ejetar um disco

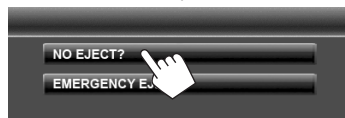
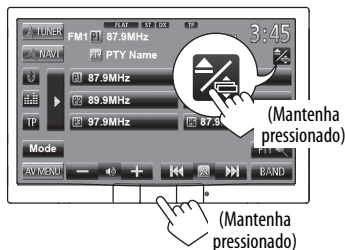
1 Na tela de controle de fonte:

2 Pressione [Eject].

- Você pode ejetar um disco durante a reprodução de outra fonte AV.
- Se o disco ejetado não for removido dentro de 15 segundos, o mesmo será inserido automaticamente na ranhura de carregamento para ser protegido contra a poeira.
- Se o disco não puder ser ejetado, ☞ página 3.

Ao remover um disco, puxe-o horizontalmente.

Para proibir a ejeção de disco

No monitor e na tela de controle de fonte:

Para cancelar a proibição, repita o mesmo procedimento para selecionar <**EJECT OK?**>.

PORTUGUÊS

Tipo de discos reproduzíveis

Tipo do disco	Formato de gravação, tipo de arquivo, etc.	Reproduzível
DVD • O som DTS não pode ser reproduzido ou emitido por este aparelho.	DVD-Video *1 Código regional: • Para KW-AVX840: 1 • Para KW-AVX848: 4	OK
	DVD-Audio/DVD-ROM	NO
DVD Gravável/Regravável (DVD-R/-RW *2, +R/+RW *3) • DVD Video: Ponte (bridge) UDF • DVD-VR • DivX*4/MPEG1/MPEG2/JPEG/ MP3/WMA/WAV: ISO 9660 nível 1, nível 2, Romeo e Joliet	DVD-Video	OK
	DVD-VR *5	
	DivX*4/MPEG1/MPEG2	
	JPEG	
	MP3/WMA/WAV	
	MPEG4/AAC/DVD+VR/DVD-RAM	NO
Dual Disc	Lado de DVD	OK
	Lado não-DVD	NO
CD/VCD	CD de áudio/CD de texto (CD-DA)	OK
	VCD (CD de Vídeo)	
	DTS-CD/SVCD (Super Video CD)/CD-ROM/CD-I (CD-I Ready)	NO
CD Gravável/Regravável (CD-R/-RW) • ISO 9660 nível 1, nível 2, Romeo e Joliet	CD-DA	OK
	VCD (CD de Vídeo)	
	DivX*4/MPEG1/MPEG2	
	JPEG	
	MP3/WMA/WAV	
	MPEG4/AAC	NO

*1 *Se inserir um DVD Video com um Código Regional incorreto, a mensagem "Region Code Error" aparecerá na tela.*

*2 *Também é possível reproduzir um DVD-R gravado no formato "multi-border" (exceto discos de camada dupla (dual layer)). Os discos de camada dupla (dual layer) DVD-RW não são reproduzíveis.*

*3 *Também é possível reproduzir discos +R/+RW finalizados (somente formato de vídeo). "DVD" é selecionado como o tipo de disco quando um disco +R/+RW é colocado. Os discos de camada dupla +RW não são reproduzíveis.*

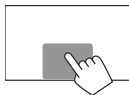
*4 *Apenas para KW-AVX840.*

*5 *Este aparelho não pode reproduzir conteúdos protegidos com CPRM (Content Protection for Recordable Media).*

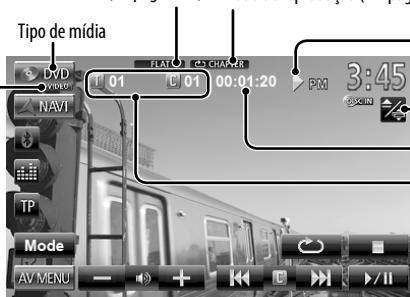
Precaução para a reprodução de DualDisc

O lado não-DVD de um "DualDisc" não é compatível com a norma "Compact Disc Digital Audio". Portanto, não é recomendável usar o lado não-DVD de um DualDisc neste produto.

Operações de reprodução

PORTUGUÊS

Para exibir a tela de controle de fonte (☞ abaixo)

- Os botões de operação desaparecerão se nenhuma operação for realizada dentro de aproximadamente 10 segundos.

Para DVD/DVD-VR/VCD/DivX/MPEG1/MPEG2/JPEG

- DVD Video: Nº do Título/Nº do Capítulo
- DVD-VR: Nº do programa (ou Nº da Lista de reprodução)/ Nº do Capítulo*1
- DivX/MPEG1/MPEG2: Nº da Pasta/Nº da Faixa
- JPEG: Nº da Pasta/Nº do Arquivo
- VCD: Nº da Faixa

[⟲] [↓↑]*2 — Seleciona o modo de reprodução. (☞ página 22)

[▶/❚❚] — Inicia/pausa a reprodução.

[■]*3 — Para a reprodução.

[|◀◀] [C] [▶▶|]
- Seleciona um capítulo. (Pressione)
- Busca regressiva/progressiva.*4 (Mantenha pressionado)

[–] 🔊 [+] — Ajusta o volume.

[**Mode**]*5 — Muda as definições para reprodução de disco. (☞ página 23)

[**AV MENU**] — Exibe a tela <**AV Menu**>.

- Para VCD/DivX/MPEG1/MPEG2/JPEG, os seguintes botões também aparecem:

[☰]*5 — Exibe a lista de pastas/faixas. (☞ página 20)

[|◀◀] ♪*6 [▶▶|]
- Seleciona uma faixa. (Pressione)
- Busca regressiva/progressiva.*4 (Mantenha pressionado)

*1 *Para exibir a tela de Programa Origial/Lista de Reprodução, ☞ página 21.*
*2 *Não aparece para DVD/DVD-VR/JPEG.*
*3 *Só aparece para DVD/DVD-VR/VCD.*
*4 *A velocidade de busca varia dependendo do tipo de disco ou arquivo.*
*5 *Não aparece para VCD.*
*6 *O ícone exibido varia dependendo do tipo de disco ou arquivo.*

Para CD/MP3/WMA/WAV

Durante a reprodução, a "Jacket picture" é exibida se o arquivo tiver dados de etiqueta que incluam a "Jacket picture".

Informações sobre a faixa/arquivo
- Tocar numa barra de informações rola o texto, se houver texto oculto.

[⟲] [↓↑]	Seleciona o modo de reprodução. (☞ página 22)
[≡]*1	Exibe a lista de pastas/faixas. (☞ abaixo)
[▶/II]	Inicia/pausa a reprodução.
[I◀◀] ♪ [▶▶I]	• Seleciona uma faixa. (Pressione) • Busca regressiva/progressiva.*2 (Mantenha pressionado)
[–] 🔊 [+]	Ajusta o volume.
[**Mode**]*1	Muda as definições para reprodução de disco. (☞ página 23)
[**AV MENU**]	Exibe a tela <**AV Menu**>.

*1 *Não aparece para CD.*
*2 *A velocidade de busca varia dependendo do tipo de disco ou arquivo.*

Seleção de uma pasta/faixa da lista

Reprodução de discos graváveis/ regraváveis

- Este aparelho pode reconhecer um total de 5 000 arquivos e 250 pastas (um máximo de 999 arquivos por pasta).
- Sempre use discos "finalizados".
- Este aparelho pode reproduzir discos com sessões múltiplas, mas as sessões não fechadas são ignoradas.
- Alguns discos ou arquivos podem não ser reproduzidos, devido às suas características ou condições de gravação.

Operações no menu de vídeo

Você pode exibir a tela do menu de vídeo enquanto vê imagens de reprodução na tela.

- Os itens disponíveis na tela diferem dependendo dos tipos do disco carregado e dos arquivos de reprodução.
- Os botões de operação desaparecerão se nenhuma operação for realizada dentro de aproximadamente 10 segundos.

Toque em qualquer posição da tela além dos botões de operação.

- A tela para MPEG1/MPEG2 difere da tela acima.

[ⓄⓄⓄ]	Seleciona o tipo de áudio. • Para DVD-VR: Seleciona o canal de áudio (ST: estéreo, L: esquerdo, R: direito).
[▭]	Seleciona o tipo de legenda.
[🎥]	Seleciona o ângulo de visão.
[**Menu**]	Exibe o menu do disco (DVD)/lista de reprodução (DVD-VR).
[**Top Menu**]	Exibe o menu do disco (DVD)/ programa original (DVD-VR).
[◆]	Exibe a tela de seleção de item do menu/lista de reprodução/ programa original. • [▲] [▼] [◀] [▶]: Seleciona um item. – Apenas para DivX [◀] [▶]: Salta para trás ou para a frente cerca de 5 minutos. • [**Enter**]: Confirma a seleção. • [**Return**]: Volta à tela anterior.
[☝]	Muda para o modo de seleção direta. Toque no item que deseja selecionar.
[**Adjust**]	Exibe a tela de ajuste da imagem. (☞ página 41)
[**Aspect**]	Seleciona a relação largura-altura. (☞ página 42)
[**Zoom**]	Exibe a tela de seleção do tamanho da imagem. (☞ página 42)

- Tocar em qualquer posição além dos botões de operação exibe a tela de controle de fonte.

Apenas para VCD

1

2

Botões de seleção direta (☞ abaixo)

[ⓄⓄ]	Seleciona o canal de áudio (ST: estéreo, L: esquerdo, R: direito).
[**Return**]	Exibe a tela anterior ou o menu.
[**Menu**]	Exibe o menu do disco.
[**Adjust**]	Exibe a tela de ajuste da imagem. (☞ página 41)
[**Aspect**]	Seleciona a relação largura-altura. (☞ página 42)
[**Zoom**]	Exibe a tela de seleção do tamanho da imagem. (☞ página 42)
[▦]	Exibe/oculta os botões de seleção direta. (☞ abaixo)

- Para selecionar uma faixa diretamente

– Para mudar entre introdução de capítulo/faixa e introdução de título/pasta, pressione [**Direct/CLR**].
– Se você introduzir um número errado, pressione [**Direct/CLR**] para apagar a última entrada.

- Para desativar a função PBC, pressione [■] e, em seguida, use os botões de seleção direta para selecionar um número de faixa.

Seleção do modo de reprodução

Para DVD/DVD-VR

Seleciona o modo de reprodução repetida

Para VCD (sem PBC)/CD/DivX/MPEG1/MPEG2/MP3/WMA/WAV

Seleciona o modo de reprodução aleatória*

Seleciona o modo de reprodução repetida*

* *Não é possível ativar o modo de reprodução repetida e o modo de reprodução aleatória ao mesmo tempo.*

- Cada vez que você pressionar o botão, o modo de reprodução mudará em ordem. (O indicador correspondente acende-se.)
  – Os itens disponíveis diferem dependendo dos tipos do disco colocado e do arquivo de reprodução.

Indicador	Modo de reprodução
CHAPTER	Repete o capítulo atual.
TITLE	Repete o título atual.
PROGRAM	Repete o programa atual (não disponível para reprodução da lista de reprodução).
SONGS	Repete a faixa atual.
FOLDER	Repete todas as faixas na pasta atual.
FOLDER	Reproduz aleatoriamente todas as faixas na pasta atual e, em seguida, as faixas das pastas seguintes.
DISC	Reproduz aleatoriamente todas as faixas.

Para cancelar, pressione o botão repetidamente até que o indicador desapareça.

Definições para reprodução de disco

Itens de configuração de disco		Definição/item selecionável — Inicial: <u>**Sublinhado**</u>
Para DVD/DVD-VR	**Menu Language**	Selecione o idioma inicial para o menu de disco; Inicial <u>**English**</u> (☞ página 63).
	Audio Language	Selecione o idioma inicial para o áudio; Inicial <u>**English**</u> (☞ página 63).
	Subtitle	Selecione o idioma inicial para as legendas ou apague as legendas (**Off**). • Inicial para KW-AVX840: <u>**Off**</u> para KW-AVX848: <u>**English**</u> (☞ página 63)
	Down Mix	Quando reproduzir um disco multicanal, esta definição afeta os sinais reproduzidos através dos terminais FRONT OUT/REAR OUT. ◆ **Dolby Sur** : Selecione isto para desfrutar de áudio surround multicanal quando houver um amplificador compatível com Dolby Surround conectado. ◆ <u>**Stereo**</u> : Normalmente, selecione isto.
	D. (Dynamic) Range Compres. (Compression)	Você pode alterar a gama dinâmica durante a reprodução de um software Dolby Digital. ◆ **Off** : Selecione isto para desfrutar de um som potente a um nível de volume baixo com sua gama dinâmica total. ◆ <u>**On**</u> : Selecione isto para reduzir um pouco a gama dinâmica. ◆ **Dialog** : Selecione isto para reproduzir o diálogo de um filme com mais clareza.
Para discos que não sejam VCD/CD	**Monitor Type**	Selecione o tipo de monitor para ver em tela cheia no monitor externo. ◆ <u>**16:9**</u> ◆ **4:3 LB** (Letterbox) ◆ **4:3 PS** (PanScan)
Para discos que contêm arquivos de áudio/vídeo/imagem	**File Type**	Selecione o tipo de arquivo de reprodução quando um disco tiver diferentes tipos de arquivo. ◆ **Audio** : Reproduz arquivos de áudio. ◆ **Still Picture** : Reproduz arquivos JPEG. ◆ **Video** : Reproduz arquivos DivX/MPEG1/MPEG2. ◆ <u>**Audio&Video**</u> : Reproduz arquivos de áudio e arquivos DivX/MPEG1/MPEG2. • Para os tipos de arquivos reproduzíveis, ☞ página 18. • Se o disco não tiver arquivos do tipo selecionado, os arquivos existentes serão reproduzidos na seguinte ordem: áudio, vídeo e imagem fixa.

Operações com USB

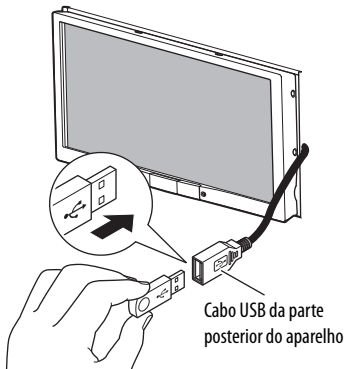
Reprodução de um dispositivo USB

- Este aparelho pode reproduzir arquivos JPEG/MPEG1/MPEG2*/MP3/WMA/WAV armazenados num dispositivo de armazenamento USB.
- Este aparelho pode reconhecer um total de 5 000 arquivos e 250 pastas (um máximo de 999 arquivos por pasta).
- Certifique-se de fazer um backup de todos os dados importantes para evitar a perda dos dados.

* *Exceto arquivos MPEG2 gravados com uma câmera de vídeo JVC Everio (código de extensão <.mod>).*

Conexão de um dispositivo USB

Você pode conectar um dispositivo de armazenamento USB como uma memória USB, player de áudio digital, etc. ao aparelho.

- Não é possível conectar um computador ou HDD portátil ao cabo USB desde o painel traseiro do aparelho.

A fonte muda para "**USB**" e a reprodução começa.

- Todas as faixas no dispositivo USB serão reproduzidas repetidamente até que você mude a fonte.

Precauções:

- Este aparelho pode não reproduzir os arquivos num dispositivo USB corretamente se um cabo de extensão USB for utilizado.
- Os dispositivos USB dotados de funções especiais, como as funções de segurança de dados, não podem ser usados com este aparelho.
- Não use um dispositivo USB com 2 ou mais partições.
- Dependendo da forma dos dispositivos USB e das portas de conexão, alguns dispositivos USB podem não encaixar corretamente ou a conexão pode ficar frouxa.
- Este aparelho não reconhece um dispositivo USB com um regime elétrico diferente de 5 V e superior a 1 A.
- Este aparelho pode não reconhecer um cartão de memória colocado no leitor de cartões USB.
- Conecte somente um dispositivo USB de uma vez. Não use um concentrador USB.
- Quando conectar um cabo USB, use o cabo USB 2.0.
- O número máximo de caracteres para (quando os caracteres são de 1 byte):
  – Nomes de pastas : 50 caracteres
  – Nomes de arquivos : 50 caracteres
- Evite usar o dispositivo USB se isso puder colocar a segurança de direção em risco.
- Não retire nem coloque o dispositivo USB repetidamente enquanto a mensagem "Now Reading" estiver exibida na tela.
- Um choque eletrostático ao conectar um dispositivo USB pode causar uma reprodução anormal do dispositivo. Neste caso, desconecte o dispositivo USB e, em seguida, reinicialize este aparelho e o dispositivo USB.
- O funcionamento e o fornecimento de energia podem não funcionar como o esperado com alguns dispositivos USB.
- Não deixe o dispositivo USB no carro, não o exponha à luz direta do sol nem a temperaturas altas, para evitar a sua deformação ou outros danos.

Para exibir a tela de controle de fonte (☞ abaixo)

- Os botões de operação desaparecerão se nenhuma operação for realizada dentro de aproximadamente 10 segundos.
- Para mudar as definições para a reprodução de disco, ☞ página 41.

Estado da reprodução (►: reprodução/❚❚: pausa)

- MP3/WMA/WAV: Nº da Pasta/ Nº da Faixa
- JPEG: Nº da Pasta/Nº do Arquivo

Informações sobre a faixa/arquivo (para MP3/WMA/WAV)

- Tocar numa barra de informações rola o texto, se houver texto oculto.

Durante a reprodução, a "Jacket picture" é exibida se o arquivo tiver dados de etiqueta que incluam a "Jacket picture".

[] Seleciona o modo de repetição. *1 *2
- **SONGS**: Repete a faixa atual.
- **FOLDER**: Repete todas as faixas na pasta atual.

[↓↑] Selecione o modo aleatório. *1 *2
- ↓↑ **FOLDER**: Reproduz todas as faixas na pasta aleatoriamente.
- ↓↑ **USB**: Reproduz aleatoriamente todas as faixas.

[] Exibe a lista de pastas/faixas. (☞ página 20)

[►/❚❚] Inicia/pausa a reprodução.

[|◄◄] ♪ *3 [►►|]
- Seleciona uma faixa. (Pressione)
- Busca regressiva/progressiva.*4 (Mantenha pressionado)

[–] 🔊 [+] Ajusta o volume.

[**Mode**] Muda as definições para a reprodução de arquivo. (☞ abaixo)

[**AV MENU**] Exibe a tela <**AV Menu**>.

- Os itens disponíveis diferem dependendo do tipo do arquivo de reprodução.

*1 *Para cancelar o modo de reprodução aleatória ou repetida, pressione o botão repetidamente até que o indicador desapareça.*
*2 *Não é possível ativar o modo de reprodução repetida e o modo de reprodução aleatória ao mesmo tempo.*
*3 *O ícone exibido varia dependendo do tipo de arquivo.*
*4 *A velocidade de busca varia dependendo do tipo de arquivo.*

Definição <Monitor Type>

Selecione o tipo de monitor para ver em tela cheia no monitor externo.

16:9	
4:3 LB (Letterbox)	
4:3 PS (PanScan)	

Definição <File Type>

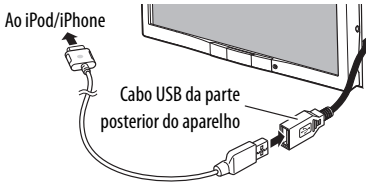
Audio	Reproduz arquivos de áudio.
Still Picture	Reproduz arquivos JPEG.
Video	Reproduz arquivos MPEG1/ MPEG2.
Audio&Video	Reproduz arquivos de áudio e arquivos MPEG1/MPEG2.

- Se o dispositivo USB não tiver arquivos do tipo selecionado, os arquivos existentes serão reproduzidos na seguinte ordem: áudio, vídeo e imagem fixa.

Audição de um iPod/iPhone

PORTUGUÊS

Preparação

Conexão de um iPod/iPhone

- Use os seguintes cabos:
  - **Para escutar música (digital):** Cabo USB 2.0 (acessório do iPod/iPhone)
  - **Para ver vídeo e escutar música (analógico):** Cabo de áudio e vídeo USB para iPod/iPhone—KS-U30 (aquisição separada) (☞ Manual de Instalação/Conexão)
- Mude a definição para ver vídeo. (☞ página 28)

Tipos de iPod/iPhone que podem ser conectados a este aparelho:
- iPod com vídeo (5ª Geração)
- iPod classic
- iPod nano (6ª Geração)
- iPod nano (5ª Geração)
- iPod nano (4ª Geração)
- iPod nano (3ª Geração)
- iPod nano (2ª Geração)
- iPod nano (1ª Geração)
- iPod touch (4ª Geração)
- iPod touch (3ª Geração)
- iPod touch (2ª Geração)
- iPod touch (1ª Geração)
- iPhone 4
- iPhone 3G
- iPhone 3GS
- iPhone

Definições para reprodução de iPod

Quando a fonte for "**iPod**"...

1

2

Mode
AudioBooks: Normal | Faster | Slower
iPod Control: Head | iPod | External
Artwork: On | Off

AudioBooks: Selecione a velocidade dos livros de áudio.

iPod Control:
- Se você usar um iPod nano (1ª geração) ou um iPod com vídeo (5ª geração) com <**AV-IN**> selecionado para <**Audio Input**> (☞ página 46), só poderá selecionar o modo <**Head**>.

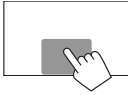
Head	Controla a reprodução com este aparelho.
iPod	Controla a reprodução de áudio/vídeo com o iPod/iPhone. • As informações da reprodução são exibidas.
External*	Permite quaisquer sinais de áudio/vídeo do iPod/iPhone. • Nenhuma informação é mostrada.

Artwork: Mostra/oculta o grafismo do iPod.

* *Se você ligar o aparelho e reproduzir um vídeo com* <**External**> *selecionado, aparecerá uma mensagem de precaução. Pressione [***Accept***] para continuar.*

- Para usar um aplicativo de iPod touch ou iPhone, consulte também a página 64 para as instruções de segurança.

Operações de reprodução de iPod/iPhone

PORTUGUÊS

Para exibir a tela de controle de fonte (☞ abaixo)

- Os botões de operação desaparecerão se nenhuma operação for realizada dentro de aproximadamente 10 segundos.
- Para mudar as definições para a reprodução de disco, ☞ página 41.

- As operações explicadas neste manual são para o modo <**Head**> (☞ página 26).

Durante a reprodução, o grafismo (imagem exibida na tela do iPod/iPhone) aparece se a canção tiver o grafismo.*1

[] Seleciona o modo de reprodução repetida.*2
- **SONGS**: Funciona da mesma forma que "Repeat One".

[↓↑] Seleciona o modo de reprodução aleatória.*2
- ↓↑ **SONGS**: Funciona da mesma forma que "Shuffle Songs".
- ↓↑ **ALBUMS**: Funciona da mesma forma que "Shuffle Albums".

[] Exibe o menu de música/vídeo no iPod/iPhone. (☞ página 28)

[▶/❚❚] Inicia/pausa a reprodução.

[|◀◀] ♪ [▶▶|]
- Seleciona uma faixa/vídeo. *3 (Pressione)
- Busca regressiva/progressiva. (Mantenha pressionado)

 [–] [+] Ajusta o volume.

[**Mode**] Muda as definições para a reprodução de iPod. (☞ página 26)

[**AV MENU**] Exibe a tela <**AV Menu**>.

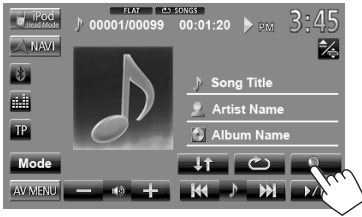
*1 *Para alterar a definição de exibição do Artwork, ☞ página 26.*
*2 *Para cancelar o modo de reprodução aleatória ou repetida, pressione o botão repetidamente até que o indicador desapareça.*
*3 *Não é possível retomar a reprodução de fontes de vídeo.*

- Ao ligar este aparelho, o iPod/iPhone é carregado através do aparelho.
  – O iPhone 4 só poderá ser carregado se for conectado através de KS-U30.
- As informações de texto podem não ser exibidas corretamente.

Aviso:

Quando operar um iPod/iPhone, algumas operações podem não ser realizadas corretamente ou como pretendido. Neste caso, visite o seguinte site da JVC na Web: <http://www.jvc.co.jp/english/car/> (Somente em inglês)

Seleção de uma faixa/vídeo do menu no iPod/iPhone

1

2 **Selecione o menu (Música ou Vídeo) (①), uma categoria (②) e, em seguida, um item desejado (③).**

- Selecione o item no nível desejado até que uma faixa desejada comece a ser reproduzida.

Menu de música:

Muda entre Música (→) e Vídeo (←)

Volta ao nível superior   Volta ao nível anterior

Menu de vídeo:

Muda entre Música (→) e Vídeo (←)

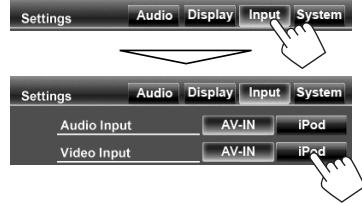
- As categorias disponíveis diferem dependendo do tipo do seu iPod/iPhone.

* *Você pode mudar para o início da categoria pressionando a guia correspondente: Lista de reprodução ( ), Artista ( ), Álbuns ( ) ou Canções ( ).*

Definição para ver vídeo

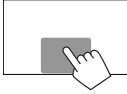
Você só poderá mudar a definição se a fonte AV estiver desligada.

1 No <**AV Menu**>:

2

- Quando um iPod com vídeo (5ª Geração) for conectado, selecione também <**iPod**> para <**Audio Input**>.

Com alguns modelos de iPod/iPhone, o desempenho pode ser anormal ou instável durante o funcionamento. Neste caso, desconecte o dispositivo iPod/iPhone e, em seguida, verifique a sua condição.
Se o desempenho não for melhorado ou estiver lento, reinicialize o seu iPod/iPhone.

Uso de outros componentes externos

PORTUGUÊS

Para exibir a tela de controle de fonte (☞ abaixo)

- Os botões de operação desaparecerão se nenhuma operação for realizada dentro de aproximadamente 10 segundos.
- Para mudar as definições para a reprodução de disco, ☞ página 41.

[**Mode**] Muda o nome para AV-IN.
- Pressione [◄] ou [►] para selecionar um nome para AV-IN.

[**AV MENU**] Exibe a tela <**AV Menu**>.

AV-IN

Não é possível conectar um componente externo aos terminais LINE IN/VIDEO IN. (☞ Manual de Instalação/ Conexão)

Preparação:
- Para escutar música do componente conectado, selecione <**AV-IN**> para a definição <**Audio Input**>. (☞ página 46)
- Para ver vídeo do componente conectado, selecione <**AV-IN**> para a definição <**Video Input**>. (☞ página 46)

1 Selecione "AV-IN" como a fonte.
(☞ página 12)

2 Ligue o componente conectado e inicie a reprodução da fonte.

Uso da unidade de navegação externa

PORTUGUÊS

Você pode conectar uma unidade de navegação (não fornecida) ao terminal de entrada RGB de forma que possa ver a tela de navegação. (☞ Manual de Instalação/Conexão)

- Entre em contacto com o seu revendedor para as informações sobre as unidades de navegação compatíveis.

Ativação da função de navegação

1 No <**AV Menu**>:

2

3

Para ver a tela de navegação

Na tela de controle de fonte:

ou

Em <**AV Menu**>:

- Enquanto a tela de navegação estiver exibida, as operações no painel tátil só ficam disponíveis para as funções de navegação.
- A relação largura-altura da tela de navegação é fixada como <**Full**>, independentemente da definição de <**Aspect**> (☞ página 42).
- Você pode usar a fonte "**AV-IN**" para ouvir uma fonte áudio conectada aos terminais LINE IN.

Para cancelar a tela de navegação

Mantenha MENU/ATT pressionado para exibir <**AV Menu**> e, em seguida, pressione [**AV**].

Definições para a unidade de navegação

Em <**Navigation**> (☞ passo **3** na coluna esquerda):

Navigation Input	☞ coluna esquerda
Output	Selecione os alto-falantes frontais usados para o guia de navegação.
Volume	Ajuste o volume do guia de navegação. (0 a 35)
Navigation Mute	Selecione <**On**> para atenuar o som dos alto-falantes além dos alto-falantes frontais durante o guia de navegação.
Picture Adjust	Ajuste o brilho e o preto. (☞ página 41)

Audição de rádio via satélite (Apenas para KW-AVX840)

PORTUGUÊS

Antes de operar, conecte um dos seguintes dispositivos (não fornecidos) à porta de expansão no painel traseiro do aparelho.

Para escutar rádio via satélite SIRIUS	SCC1 e KS-SRA100
	D&P, SCVDOC1 e KS-SRA100
Para escutar rádio via satélite XM	Adaptador Digital Inteligente da JVC–XMDJVC100
	CNP2000UCA e CNPJVC1

Ativação da sua assinatura

Para rádio SIRIUS

1 Selecione "SAT" como a fonte.

(☞ página 12)

O rádio via satélite SIRIUS começa a atualizar todos os canais SIRIUS. (Consulte "Atualizações dos canais—SIRIUS/XM" abaixo.)

- Uma vez concluída a atualização, o rádio via satélite SIRIUS sintoniza o canal de apresentação.

2 Pressione [Mode] para exibir SIRIUS ID.

3 Entre em contato com a SIRIUS na Internet em <http://activate.siriusradio.com/> para ativar a sua assinatura, ou você pode ligar gratuiamente para a SIRIUS no número 1-888-539-SIRIUS (7474).

"Subscription updated Press any key to continue" aparece na tela após a conclusão da assinatura.

Para rádio XM

1 Selecione "SAT" como a fonte.

(☞ página 12)

O sintonizador XM* começa a atualizar todos os canais XM. O "Channel 1" é sintonizador automaticamente. (Consulte "Atualizações dos canais—SIRIUS/XM" abaixo.)

2 Verifique a sua identificação de rádio via satélite XM etiquetada na caixa do sintonizador XM, ou sintonize "Channel 0".

O número de identificação de 8 dígitos (alfanumérico) é exibido na tela.

Para cancelar a exibição do número de identificação, selecione qualquer canal que não seja "0".

3 Entre em contato com a rádio via satélite XM na Internet em <www.xmradio.com> e clique em "Activate Radio", ou você pode ligar para 1-800-XM-RADIO (1-800-967-2346).

Após a ativação, o aparelho pode sintonizar os canais disponíveis.

* *Sintonizador XM: Sintonizador XMDirect ™ ou sistema de sintonizador XMDirect2*

Atualizações dos canais—SIRIUS/XM

- Se os canais forem atualizados após a assinatura, a atualização começará automaticamente e nenhum som poderá ser ouvido:
  – Para rádio via satélite SIRIUS: Aparece "UPDATING".
  – Para rádio via satélite XM: Aparece "UPDATING" (se XMDJVC100 estiver conectado) ou "UNAUTH" (se CNP2000UCA e CNPJVC1 estiverem conectados).
- A atualização demora alguns minutos para ser concluída.
- Não pressione nenhum botão nem realize nenhuma operação até o final da atualização.

Sintonia de um canal desejado

[**BAND**] Seleciona a banda.
Para SIRIUS: SR1 ➤ SR2 ➤ SR3

Para XM: XM1 ➤ XM2 ➤ XM3

[|◀◀] CH [▶▶|]
- Seleciona um canal. (Pressione)
- Muda o canal rapidamente. (Mantenha pressionado)
  – Durante a busca, os canais inválidos e não assinados são ignorados.

[–] 🔊 [+] Ajusta o volume.

[▲] CAT [▼] Seleciona uma categoria.*

[☰] Exibe a lista de categorias/canais. (☞ página 33)

[▶] Exibe/oculta as informações da emissora atual. (☞ página 33)

[**Mode**] Somente para SIRIUS: Mostra a identificação de SIRIUS.

[**AV MENU**] Exibe a tela <**AV Menu**>.

* *Para rádio SIRIUS:*
  – *Para selecionar um canal de todas as categorias, selecione <**ALL**>.*
  Para rádio XM:
  – *Para selecionar um canal de todas as categorias (incluindo canais não categorizados), pressione [▲ CAT] ou [CAT ▼].*
  – *Se você não selecionar um canal dentro de 15 segundos, a categoria selecionada será cancelada. (O indicador CATEGORY apaga-se.) Agora você pode selecionar um canal de todas as categorias.*

- Para aprender mais sobre a programação SIRIUS/XM ou para fazer uma assinatura, visite <www.siriusxm.com>.

Exibição das informações da emissora atual

Oculta a informação de texto

Informação de texto

Rola a informação de texto

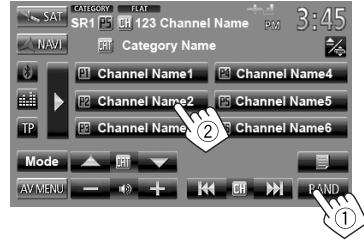
Armazenamento de canais na memória

Você pode predefinir até seis canais para cada banda.

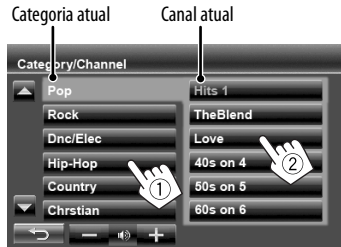
1 Sintonize a emissora que pretende predefinir. (☞ página 32)

2 Selecione um número predefinido.

O canal selecionado no passo **1** é armazenado.

Seleção dos canais predefinidos

Seleção de um canal da lista

1

2 Selecione uma categoria (①) e, em seguida, um canal (②) da categoria selecionada.

Categoria atual

Canal atual

PORTUGUÊS

Audição de transmissões de HD Radio™

(Apenas para KW-AVX840)

PORTUGUÊS

Antes de operar, conecte o sintonizador HD Radio, KT-HD300 (aquisição separada) à porta de expansão no painel traseiro do aparelho.

O que é a tecnologia HD Radio?

A tecnologia HD Radio pode proporcionar um som digital de alta qualidade—o AM digital terá a qualidade similar à do FM (em estéreo) e o FM digital terá a qualidade similar à de um CD—com uma recepção clara livre de estática. Além disso, as emissoras podem oferecer texto e dados, tais como nomes dos artistas e títulos das canções.

- Quando o sintonizador HD Radio é conectado, ele também pode receber as transmissões analógicas convencionais.
- Muitas emissoras de HD Radio também oferecem mais de um canal de programação. Este serviço é chamado de Multicasting.
- Para encontrar emissoras de HD Radio em sua área, visite www.hdradio.com <http://www.hdradio.com/>.

[**BAND**]	Seleciona a banda. → FM1 → FM2 → FM3 → AM →
[I◄◄] [►►I]	Busca uma emissora. • Busca automática (Pressione) • Busca manual (Mantenha pressionado)
[▲] CH [▼]	Seleciona um subcanal quando se recebe um canal multicast HD Radio. • “LINKING” aparece durante a ligação a um canal multicast.
[–] [+]	Ajusta o volume.
[►]	Exibe/oculta as informações da emissora atual. (☞ página 35)
[**HD** 🔍]	Permite buscas somente de emissoras de HD Radio. (☞ página 35)
[**HOLD**]	Muda o modo de recepção de HD Radio. (☞ página 35)
[**Mode**]	Exibe a tela de definição do sintonizador. (☞ páginas 14 – 15)
[**AV MENU**]	Exibe a tela <**AV Menu**>.

- **Para melhorar a recepção FM,** consulte “Quando está difícil receber uma emissora FM estéreo...,” ☞ página 14.
- **Para buscar emissoras FM com sinais fortes,** consulte “Para sintonizar somente emissoras FM com sinais fortes—LO/DX (Local/Grande distância)”, ☞ página 14.
- **Para reduzir ruídos de interferência,** consulte “Quando há interferência numa recepção FM...”, ☞ página 14.
- **Para predefinir emissoras automaticamete,** consulte “Predefinição automática—SSM (Strong-station Sequential Memory) (Apenas para FM)”, ☞ página 15. Para HD Radio, a função SSM também pode ser usada durante a recepção de uma emissora AM.

Exibição das informações do canal atual

Oculta a informação de texto

Informação de texto

Rola a informação de texto

Busca somente de emissoras de HD Radio

1

O indicador HD SEARCH aparece.

2 Busca de uma emissora—Busca Automática.

Mudança do modo de recepção de HD Radio

Enquanto recebe uma transmissão de HD Radio, o aparelho sintoniza o áudio digital ou analógico automaticamente dependendo da condição de recepção.

ANALOG	Sintonização somente de áudio analógico.
DIGITAL	Sintonização somente de áudio digital.
AUTO	Mudança automática entre áudio digital e analógico. • Caso a emissora de rádio force o modo de recepção para digital, o indicador DIGITAL aparecerá intermitente.

- A definição muda automaticamente para <**AUTO**> nos seguintes casos:
  – Quando você sintoniza outra emissora.
  – Quando você muda para outra fonte.
  – Quando você desliga o aparelho.

PORTUGUÊS

Operações da fonte traseira

Você pode desfrutar da reprodução da fonte traseira num monitor externo conectado através dos terminais VIDEO OUT e 2nd AUDIO OUT, mesmo enquanto escuta qualquer outra fonte.

Ativação da fonte traseira

1 No <**AV Menu**>:

2 **Selecione a fonte traseira.**

- Para desativar a fonte traseira, pressione [**Same as Front**].

Exibição de uma imagem — Reprodução Dual

Quando a fonte traseira está em uso, você pode exibir a imagem na fonte traseira enquanto qualquer fonte diferente de "**DISC**", "**USB**" ou "**iPod**" esteja selecionada.

- Você pode usar a função de reprodução Dual somente quando o freio de estacionamento está engatado.

No <**AV Menu**>:

- A reprodução Dual não pode ser usada quando não há dados de imagem na fonte traseira.

Operações no monitor externo (somente com o controle remoto)

Seleção de uma pasta ou faixa na tela de controle

Para DivX/MPEG1/MPEG2/JPEG/MP3/WMA/WAV/CD/iPod

- DivX/MPEG1/MPEG2/JPEG: Enquanto a reprodução estiver parada.
- CD/iPod: Salte o passo [1].

[1] Pressione ◁/▷ para selecionar a coluna "Folder" ou a coluna "Track".

[2] Pressione △/▽ para selecionar uma pasta ou uma faixa.

Uso da tela de lista

Para DivX/MPEG1/MPEG2/JPEG/MP3/WMA/WAV

Enquanto a reprodução estiver parada.

[1] Pressione TOP M ou MENU para exibir a tela de lista.

[2] Pressione △/▽ /◁/▷ para selecionar uma pasta/faixa da lista.
- Para voltar à lista de pastas, pressione RETURN.

[3] Pressione ENT para confirmar a seleção.

Para iPod

[1] Pressione TOP M ou MENU para exibir a tela <**SEARCH MODE**>.

[2] Pressione △/▽ /◁/▷ para selecionar um item da lista.
- Para voltar à tela de controle de reprodução, pressione RETURN ou ►/❚❚.

[3] Pressione ENT para confirmar a seleção.

Ajuste do som

PORTUGUÊS

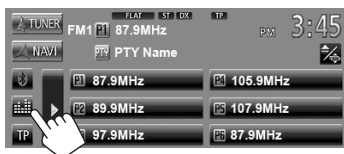
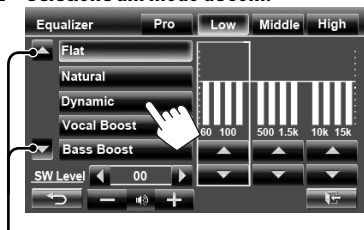
Uso da equalização do som

- O ajuste permanece memorizado para cada fonte até que você ajuste o som de novo. Se a fonte for um disco, o ajuste será armazenado para cada uma das seguintes categorias.
  – DVD/DVD-VR
  – VCD/CD
  – DivX/MPEG1/MPEG2/MP3/WMA/WAV
- Não é possível ajustar o som se a fonte AV estiver desligada.

Seleção de um modo de som predefinido

1 No <**AV Menu**>:

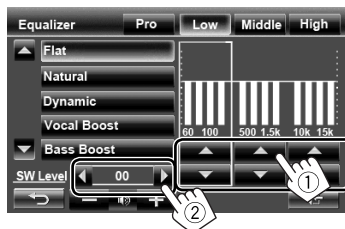
ou

Na tela de controle de fonte:

2 **Selecione um modo de som.**

Muda a página

Armazenamento do seu próprio ajuste

Personalização do modo de som predefinido

1 **Selecione um modo de som.** (☞ “Seleção de um modo de som predefinido”)

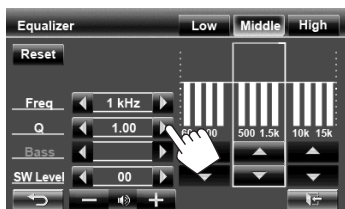
2 **Ajuste o nível de cada banda (①) e, em seguida, selecione o nível do subwoofer (②).**

3

Os ajustes são armazenados e <**User**> é ativado.

Ajuste do som com precisão

1 **Realize os passos 1 e 2 de "Seleção de um modo de som predefinido" e, em seguida...**

2 **Selecione uma banda.**

3 **Ajuste o som.**

Reset	Muda o nível de Low/Mid/High para 0.
Freq	Seleciona a frequência.
Q	Ajusta a largura da frequência.*1
Bass	Ativa/desativa os graves.*2
SW Level	Ajusta o nível do subwoofer.

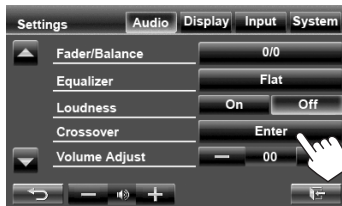
Os ajustes são armazenados e <**User**> é ativado.

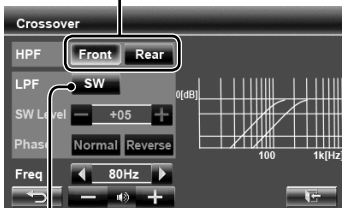
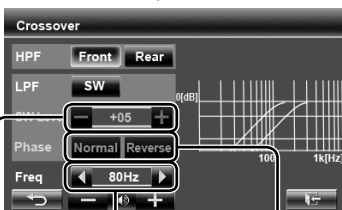
- Os ajustes permanecem memorizados até que você ajuste o som de novo.
- Para ajustar outras bandas, repita os passos **2** e **3**.

*1 *Fixo para a banda "High".*
*2 *Somente para a banda "Low".*

Ajuste da frequência de cruzamento

1 No <**AV Menu**>:

2

3 **Selecione o item que deseja ajustar e, em seguida, faça o ajuste.**

Ajusta o cruzamento para os alto-falantes frontais e traseiros (filtro passa-alto).

Ajuste o cruzamento para o subwoofer (filtro passa-baixo).

Ajusta a frequência de cruzamento.

Seleciona a fase para o subwoofer.*

Ajusta o nível do subwoofer.

* *Não selecionável quando* <**Freq**> *está definido como* <**Through**>.

Alteração do design de exibição

PORTUGUÊS

Você pode alterar o fundo, a cor do texto e dos botões do painel tátil.

1 No <**AV Menu**>:

2

3 Selecione um item (<Backgrnd>, <Text> ou <Buttons>) e, em seguida, altere a definição.

Fundo

① Selecione um fundo

Imagem básica (definição inicial)

Você pode selecionar uma cor na paleta de cores ou ajustar a cor no regulador de cores do usuário (☞ coluna direita)

Para definir sua cena favorita como o fundo, ☞ página 40

② Selecione/ajuste a cor

Paleta de cores

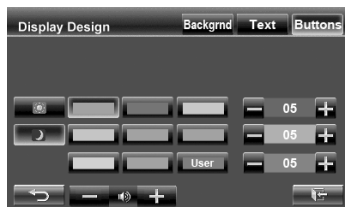
Definição do regulador de luminosidade: Você pode fazer as seleções para cada definição do regulador da luminosidade—<☽> (Ativar) ou <☼> (Desativar)

Regulador de cores do usuário: Você pode fazer o seu próprio ajuste de cores armazenado em <**User**>

Texto/Botões

Para a definição da cor, ☞ acima.

- Na tela de seleção da cor dos botões, você pode selecionar a cor para os botões do painel tátil. (Ao pressionar um botão do painel tátil, a cor selecionada aparecerá.)

PORTUGUÊS

Uso da sua imagem favorita como o fundo

Durante a reprodução de um vídeo ou JPEG, você pode capturar uma imagem e usá-la como um fundo.

- Não é possível capturar conteúdos protegidos por direitos autorais e imagens de um iPod/iPhone.
- Quando usar um arquivo JPEG como o fundo, certifique-se e que a resolução seja de 800 x 600 pixels.
- A cor da imagem capturada pode parecer diferente da cor da imagem real.

1 Reproduza um vídeo ou JPEG.

2 Exiba <Display Design>. (☞ página 39)

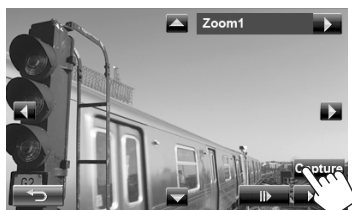
3

4 Ajuste a imagem.

[►/❚❚]*	Inicia/pausa a reprodução.
[❚❚►]*	Avança as cenas quadro a quadro.
[►]	Amplia a cena. (<**Zoom1**> – <**Zoom3**>)
[▲] [▼] [◄] [►]	Mova o quadro de zoom.

- Para cancelar a tela de captura, pressione [⮌].

** Não exibido ao reproduzir um componente externo conectado aos terminais LINE IN/VIDEO IN.*

5 Capture a imagem exibida na tela.

Aparece uma mensagem de confirmação. Pressione [**Yes**] para armazenar a nova imagem capturada. (A imagem existente é substituída pela nova.)

- Pressione [**No**] para voltar à tela anterior.

Definição para reprodução de vídeo

Você pode mudar a definição para reprodução de vídeo.

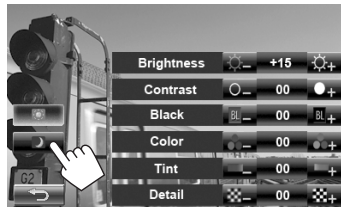
PORTUGUÊS

Ajuste da imagem

Você pode ajustar a qualidade da imagem.

1 Toque em qualquer posição da tela além dos botões de operação.

2

3 Selecione a ativação (<☽>) ou desativação (<☼>) do regulador da luminosidade.

4 Ajuste a imagem (–15 a +15).

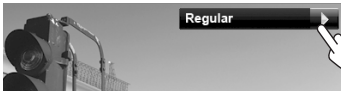
* *Ajustável somente quando o sinal de entrada é NTSC.*

Alteração da relação largura-altura

Você pode alterar a relação largura-altura para a reprodução de vídeo.

1 Toque em qualquer posição da tela além dos botões de operação.

2

3

	4:3 signal	16:9 signal
Full*: Para imagens originais em 16:9		
Panorama: Para ver imagens 4:3 naturalmente em tela ampla		
Regular*: Para imagens originais em 4:3		
Auto:	• Somente para "**DISC**"/"**USB**": A relação largura-altura é selecionada automaticamente de acordo com os sinais de entrada.	

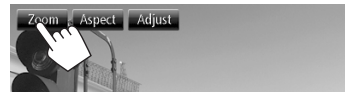
* *Durante a reprodução DivX com <**Monitor Type**> definido como <**16:9**> (☞ página 23), a relação largura-altura não é ajsutada corretamente.*

Zoom da imagem

Você pode aplicar zoom à imagem (<**Zoom1**> a <**Zoom3**>).

- Quando <**Aspect**> é definido como <**Panorama**> ou <**Auto**> (☞ coluna esquerda), a imagem é ampliada com a relação largura-altura da definição <**Full**>.

1 Toque em qualquer posição da tela além dos botões de operação.

2

3

[▲] [▼] [◄] [►] : Move o quadro de zoom.

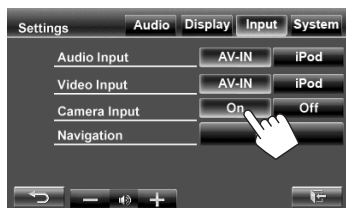
Uso da câmera de marcha-ré

PORTUGUÊS

- Para usar uma câmera de marcha-ré, é preciso conectar o condutor REVERSE GEAR SIGNAL. Para conectar uma câmera de marcha-ré, consulte o Manual de Instalação/Conexão.

Ativação da câmera de marcha-ré

1 No <**AV Menu**>:

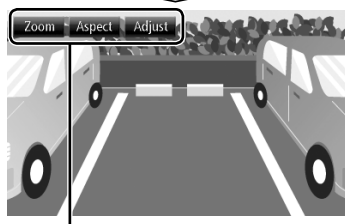
2

Para desativar, selecione <**Off**>.

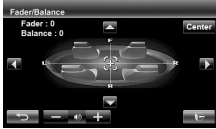
Exibição da imagem da câmera de marcha-ré

A tela de marcha-ré é exibida quando você muda o câmbio para a posição de marcha-ré (R).

- Para KW-AVX840: Para apagar a mensagem de precaução, toque na tela.

Para exibir a imagem da câmera de marcha-ré manualmente

No <**AV Menu**>:

Quando exibir a imagem da câmera de marcha-ré manualmente, você pode alterar a definição da imagem. (☞ página 41)

Para cancelar a tela de marcha-ré, pressione MENU/ATT para exibir <**AV Menu**> e, em seguida, pressione [**AV**].

Definição dos itens do menu

PORTUGUÊS

- Não é possível alterar as definições <**Audio**> (exceto <**Amplifier Gain**>) se a fonte AV estiver desligada.

Item do menu		**Definição/item selecionável** Inicial: **<u>Sublinhado</u>**
Audio	**Fader/Balance**	**Fader** : Ajuste o balanço de saída dos alto-falantes frontais e traseiros. ◆ **F6** a **R6**; Inicial **<u>0</u>** • Se você usar um sistema de dois alto-falantes, defina o fader para o centro (**<u>0</u>**). **Balance** : Ajuste o balanço de saída dos alto-falantes direitos e esquerdos. ◆ **L6** a **R6**; Inicial **<u>0</u>** Pressione [▲/▼/◄/►] ou arraste [⊕] para ajustar. • Para limpar o ajuste, pressione [**Center**].
	Equalizer	Mude o modo de som ou ajuste e armazene a equalização para cada fonte. (☞ página 37) ◆ **<u>Flat</u>**/**Natural**/**Dynamic**/**Vocal Boost**/**Bass Boost**/**Vibrant**/**User**
	Loudness	Você pode ativar ou desativar a função de loudness. ◆ **<u>Off</u>** : Cancela. ◆ **On** : Acentua as frequências baixas e altas para produzir um som bem equilibrado a um nível de volume baixo.
	Crossover	Ajuste a frequência de cruzamento. (☞ página 38)
	Volume Adjust	Ajuste e armazene o nível do volume de ajuste automático para cada fonte. (Para discos, o ajuste é armazenado para cada uma das seguintes categorias: DVD/DVD-VR, VCD/CD e DivX/MPEG1/MPEG2/MP3/WMA/WAV.) O nível de volume será aumentado ou reduzido automaticamente quando você mudar a fonte. ◆ **–15** a **+06**; Inicial **<u>00</u>**
	Amplifier Gain*	Você pode alterar o nível de volume máximo deste aparelho. ◆ **<u>High</u>** : VOL 00 a 50 ◆ **Low** : VOL 00 a 30 (Selecione isto se a potência de pico dos alto-falantes for inferior a 50 W.) ◆ **Off** : Desativa o amplificador incorporado • Se você alterar esta definição de <**High**>/<**Off**> para <**Low**> enquanto o nível do volume estiver ajustado mais alto do que o nível máximo de <**Low**>, o aparelho reduzirá o nível do volume automaticamente para “VOL 30”.

* *Você só poderá mudar a definição se a fonte AV estiver desligada.*

	Item do menu	Definição/item selecionável Inicial: <u>**Sublinhado**</u>
Audio	**Speaker Select**	Selecione o tamanho do alto-falante conectado. ♦ <u>**Standard**</u>/**Narrow/Middle/Wide**
Display	**Dimmer**	♦ <u>**Auto**</u> : Escurece a tela e a iluminação dos botões quando você acende os faróis. • É preciso fazer a conexão do condutor ILLUMINATION CONTROL. (☞ Manual de Instalação/Conexão) ♦ **On** : Ativa o regulador de luminosidade. ♦ **Off** : Cancela. ♦ **Dimmer Time Set** : Define as horas para a ativação ( ) e desativação ( ) do regulador de luminosidade. • Pressione [▲] ou [▼] para definir a hora.
	Display Design	Altere o formato de exibição (fundo, cor do texto e cor dos botões do painel tátil). (☞ página 39)
	OSD Clock	♦ **On** : Exibe o relógio durante a reprodução de uma fonte de vídeo. ♦ <u>**Off**</u> : Cancela.
	Demonstration	♦ <u>**On**</u> : Ativa a demonstração na tela. ♦ **Off** : Cancela. (☞ página 7)
	Scroll	♦ **Auto** : Repete a rolagem. ♦ <u>**Once**</u> : Rola a informação exibida uma vez. ♦ **Off** : Cancela. • Tocar numa barra de informação rola o texto independentemente desta definição.
	GUI Adjust	Ajuste o brilho e a cor preta da tela. Selecione a ativação ( ) ou desativação ( ) do regulador de luminosidade e, em seguida, altere as seguintes definições: ♦ ☼–/☼+ : Ajusta o brilho (**–15** a **+15**; Inicial <u>**00**</u> para ativação/<u>**+15**</u> para desativação do regulador de luminosidade). ♦ **BL–/BL+** : Ajuste o preto (**–15** a **+15**; Inicial <u>**00**</u>).
	NTSC/PAL	Selecione o sistema de cores do monitor externo. ♦ <u>**NTSC**</u>, **PAL**

Item do menu		Definição/item selecionável — Inicial: <u>**Sublinhado**</u>
Display	**Display Sensor**	Altere a condição para ligar/desligar a tela e a luz do botão MENU/ATT. **Sensor:** Selecione a condição da tela para ligar. ◆ <u>**Motion**</u> : A tela é ligada quando a sua mão se aproximada do sensor de movimento. ◆ **Touch** : A tela é ligada quando o seu dedo toca no painel tátil. ◆ **Off** : A tela fica ligada sempre enquanto o aparelho estiver ligado. **Motion Sensitiv.:** Altere a sensibilidade do sensor para <**Sensor**>. (☞ acima) ◆ <u>**High**</u>, **Low** **Time Out Mode:** Selecione a condição da tela quando nenhuma operação é realizada durante aproximadamente 10 segundos enquanto <**Sensor**> está definido como <**Motion**> ou <**Touch**>. (☞ acima) ◆ <u>**Simple**</u> : Os botões de controle de fonte são exibidos e a luz do botão MENU/ATT é apagada. ◆ **Backgrnd** : O fundo e o relógio são exibidos e a luz do botão MENU/ATT é apagada. • Você pode alterar o fundo. (☞ página 39) ◆ **Black Out** : A tela é desligada e a luz do botão MENU/ATT é apagada.
Input	**Audio Input***[1]	Você pode determinar o uso dos terminais LINE IN. ◆ <u>**AV-IN**</u> : Selecione para escutar música de um componente de áudio tal como um player de áudio portátil.*[2] ◆ **iPod** : Selecione quando conectar o iPod/iPhone através do cabo de áudio e vídeo USB para iPod/iPhone. (☞ página 26)
	Video Input*[1]	Você pode determinar o uso do terminal VIDEO IN. ◆ <u>**AV-IN**</u> : Selecione para ver vídeo de um componente AV tal como uma câmera de vídeo.*[2] ◆ **iPod** : Selecione quando conectar o iPod/iPhone através do cabo de áudio e vídeo USB para iPod/iPhone. (☞ página 26)
	Camera Input	◆ <u>**On**</u> : Exibe a imagem da câmera de marcha-ré quando você muda o câmbio para a posição de marcha-ré (R). ◆ **Off** : Cancela.
	Navigation	Muda as definições de navegação. (☞ página 30)

*[1] *Você só poderá mudar a definição se a fonte AV estiver desligada.*

*[2] *Quando ver um vídeo de um componente AV, selecione* <**AV-IN**> *para* <**Audio Input**> *e* <**Video Input**>.

PORTUGUÊS

Item do menu		Definição/item selecionável — Inicial: <u>Sublinhado</u>
System	**Text Language***	Selecione o idioma do texto usado para as informações na tela. ♦ **<u>English</u>/Spanish/French/German/Italian/Dutch/Swedish/Danish/ Russian/Portuguese**
	GUI Language	Selecione o idioma (<**<u>English</u>**> ou <**Local**>: o idioma selecionado acima) usado para os botões e operações e itens do menu.
	Time Set	Ajuste a hora do relógio. (☞ página 7)
	Beep	Altere o volume do som de toque dos botões. ♦ **<u>On</u>** : Ativa o som de toque dos botões. ♦ **Off** : Cancela.
	User Profile	Você pode memorizar, chamar ou limpar as definições feitas. (☞ página 48)
	Initialize	Inicialize todas as definições feitas. Mantenha [**Enter**] pressionado para inicializar as definições. • Quando restaurar as definições, ajuste as definições na tela <**Initial Settings**>. (☞ página 6)
	Serial Number	Exibe o número de série.
	Touch Panel Adjust	Ajuste a posição de toque dos botões na tela. (☞ página 48)
	DivX(R) VOD Apenas para KW-AVX840	Este aparelho tem o seu próprio Código de Registro. Uma vez reproduzido um arquivo com o Código de Registro gravado, o Código de Registro deste aparelho é substituído para a protecção de direitos autorais. • Pressione [**Enter**] para exibir a informação. • Para voltar à tela anterior, pressione [**OK**].

* *A mensagem "Please Detach Front Panel" aparece quando a definição é alterada. Remova o painel do monitor e, em seguida, coloque-o de novo para ativar a mudança.*

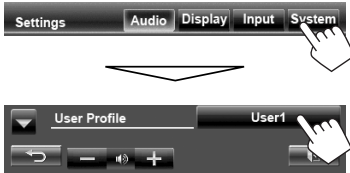
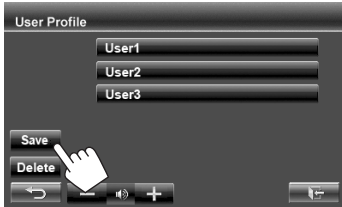
PORTUGUÊS

Memorização/chamada das definições

Você pode memorizar as definições alterada no menu <**Settings**> e chamar as definições memorizadas a qualquer momento.

Memorização das suas definições

1 Em <**Settings**>:

2

3 **Selecione um item (<User1>, <User2> ou <User3>) para memorizar as definições.**
Aparece uma mensagem de confirmação. Pressione [**Yes**].

Chamada das suas definições

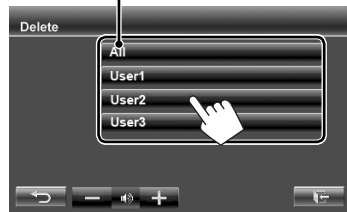
Em <**User Profile**> (☞ Passo **2** acima):

Aparece uma mensagem de confirmação. Pressione [**Yes**].

Limpeza das suas definições

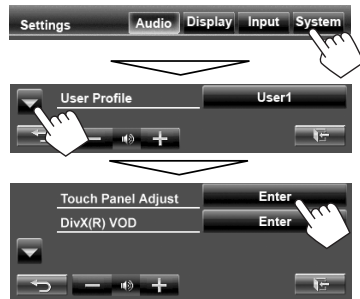
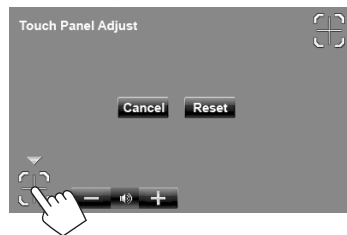
1 Em <**User Profile**> (☞ Passo **2** acima):

2

Limpa todas as definições memorizadas em <**User1**>, <**User2**> e <**User3**>.

Aparece uma mensagem de confirmação. Pressione [**Yes**].

Ajuste da posição de toque

Você pode ajustar a posição de toque no painel tátil se a posição tocada e a operação realizada não corresponderem.

1 Em <**Settings**>:

2 **Toque no centro das marcas na esquerda inferior e na direita superior conforme seja instruído.**

- Para cancelar, pressione [**Cancel**].
- Para reposicionar à definição inicial (posição central), pressione [**Reset**].

OPERAÇÕES BLUETOOTH

Informações sobre o uso de dispositivos Bluetooth®

PORTUGUÊS

- Não realize operações complicadas enquanto dirige como marcar números de telefone, consultar a agenda telefônica, etc. Para realizar estas operações, pare o carro num local seguro.
- Pode não ser possível conectar alguns dispositivos Bluetooth a este aparelho dependendo da versão do dispositivo.
- Este aparelho pode não funcionar com alguns dispositivos Bluetooth.
- A condição de conexão pode variar dependendo das circunstâncias ao seu redor.
- Quando o aparelho é desligado, o dispositivo é desconectado.

Informações sobre Bluetooth: Se desejar mais informações sobre Bluetooth, visite o seguinte site da JVC na Web: <http://www.jvc.co.jp/english/car/> (Somente em inglês)

Operações Bluetooth

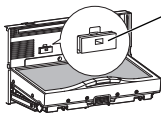
Bluetooth é uma tecnologia de comunicação de rádio sem fio de curto alcance para dispositivos móveis tais como telefones celulares, PCs portáteis e outros dispositivos. Os dispositivos Bluetooth podem ser conectados sem cabos e se comunicar entre si.

- Consulte as páginas i e ii no final do manual para verificar os países onde pode usar a função Bluetooth®.

Perfil Bluetooth

Este aparelho suporta os seguintes perfis Bluetooth:

- HFP (Hands-Free Profile – Perfil de mãos livres) 1.5
- OPP (Object Push Profile – Perfil de envio de objetos) 1.1
- A2DP (Advanced Audio Distribution Profile – Perfil de distribuição de áudio avançada) 1.2
- AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile – Perfil de controle remoto de áudio/vídeo) 1.3
- PBAP (Phonebook Access Profile – Perfil de acesso à agenda telefônica) 1.0

Ao sair da fábrica, o adaptador Bluetooth (KS-UBT1) é instalado.

Adaptador Bluetooth (KS-UBT1)

- Mantenha o adaptador Bluetooth instalado quando usar a função Bluetooth.
- Esta porta está desenhada para uso somente com KS-UBT1. Outros adaptadores Bluetooth ou dispositivos USB não podem ser usados.

Conexão de dispositivos Bluetooth

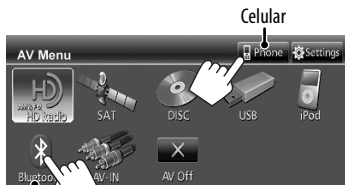
Conexão de um dispositivo Bluetooth pela primeira vez

Quando você conectar um dispositivo Bluetooth ao aparelho pela primeira vez, realize o emparelhamento entre o aparelho e o dispositivo. O emparelhamento permite que os dispositivos Bluetooth se comuniquem entre si.

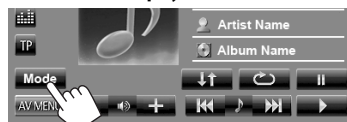
Para realizar o emparelhamento, pode ser que seja preciso introduzir o código PIN (Personal Identification Number) do dispositivo Bluetooth que deseja conectar.

- Uma vez estabelecida a conexão, ela permanece registrada no aparelho mesmo que você reinicialize o aparelho. Você pode registrar até 5 dispositivos.
- Somente um dispositivo para o telefone Bluetooth e um para o áudio Bluetooth podem estar conectados ao mesmo tempo.
- Para usar a função Bluetooth, você precisa ativar a função Bluetooth do dispositivo.

1 **Exiba a tela de definição de Bluetooth.**

No <**AV Menu**>:

Para conectar um celular Bluetooth

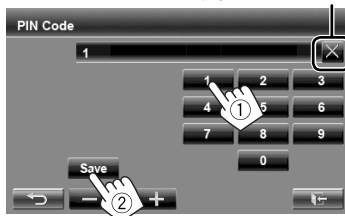
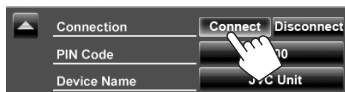
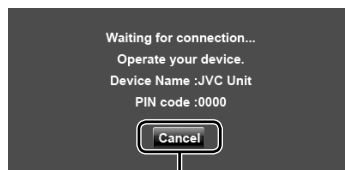
A tela de definição de telefone aparece.

Para conectar um player de áudio Bluetooth

<**Mode**> é exibido.

2 **Altere o código PIN.**

- Se você não quiser alterar o código PIN, prossiga ao passo **3**.

3

4

5 **Opere o dispositivo Bluetooth para conectar.**

"Connected" aparece. Pressione [**OK**] para confirmar a operação.

Agora a conexão está estabelecida e você pode usar o dispositivo Bluetooth através do aparelho.

Conexão/desconexão de um dispositivo Bluetooth registrado

1 Exiba a tela de definição de Bluetooth.

(☞ página 50)

- Para celular Bluetooth: Tela de definição de telefone
- Para player de áudio Bluetooth: <**Mode**>

2 Para conectar

Selecione o dispositivo que deseja conectar.

"Connected" aparece. Pressione [**OK**] para confirmar a operação.

- Todos os dispositivos registrados (celular e player de áudio) são listados em <**Connect Device**>.
  – Os itens selecionáveis dependem do dispositivo que você estiver usando.
- Quando um celular está conectado, manter [ ] pressionado na tela de controle de fonte muda entre o último celular conectado e o celular atual.

Para desconectar

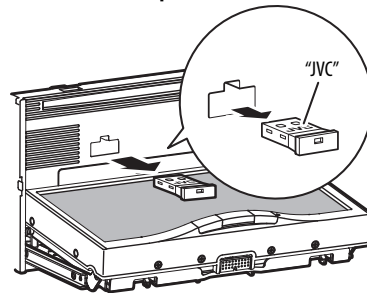
Aparece uma mensagem de confirmação. Pressione [**Yes**].

Eliminação de um um dispositivo Bluetooth registrado

1 Em <**Connect Device**> (☞ Passo **2** na coluna esquerda):

2 Selecione o dispositivo cujo registro deseja apagar.

Aparece uma mensagem de confirmação. Pressione [**Yes**].

Para remover o adaptador Bluetooth

- Armazene o adaptador Bluetooth na bolsa fornecida.
- Quando instalar o adaptador Bluetooth de novo, insira-o firmemente com o logotipo JVC virado para cima.

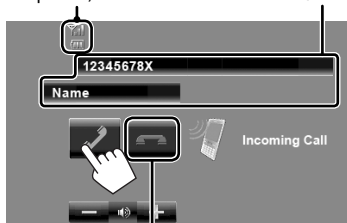
Uso de um celular Bluetooth

PORTUGUÊS

Para atender uma chamada

Ao receber uma chamada/fazer uma chamada...

Estado do dispositivo/aviso da bateria (só quando a informação vem do dispositivo)

Informação de chamada (se adquirida)

Termina/rejeita a chamada

- A operação de telefone não fica disponível enquanto a imagem da câmera de marcha-ré está exibida. (☞ página 43)

Quando <Auto Answer> está definido como <On>

O aparelho atende a chamada automaticamente. (☞ página 57)

Ajuste do volume de chamadas/auricular/microfone

Durante a conversação...

Ajusta o volume de chamadas/auricular

Ajusta o volume do microfone

- Este ajuste não afeta o volume do som de outras fontes.

Mudança entre o modo de mãos livres e modo de telefone

Durante a conversação...

Cada vez que você pressionar o botão, o método de conversação mudará (: modo de mãos livres / : modo de telefone).

Verificação da recepção de mensagens SMS

Se o celular for compatível com SMS (Short Message Service), o aparelho indicará a recepção de mensagens.

- O toque soa somente quando a fonte é "**BT Audio**".

Para ler uma mensagem recebida, opere o celular depois de parar o carro num local seguro.

- Não é possível ler, editar ou enviar uma mensagem através do aparelho.

Para fazer uma chamada

1 Na tela de controle de fonte:

- Você também pode exibir a tela de controle de telefone pressionando [**Phone**] no <**AV Menu**>.

2 **Selecione um método para fazer uma chamada.**

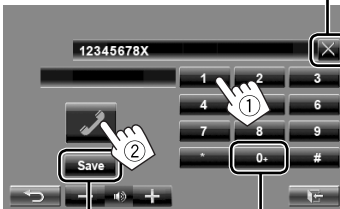
Entrada de número direta (☞ abaixo)

Lista de predefinições/ Listas de chamadas/Agenda telefônica (☞ coluna direita)

Lista das predefinições (Para predefinição, ☞ página 54)

Discagem por voz (☞ coluna direita)

Entrada de número direta

Apaga o último caractere

Predefine o número de telefone introduzido na lista de predefinições (☞ página 54)

Mantenha pressionado: Adiciona "+"

- Você pode introduzir até 32 números.

Uso da lista predefinida/agenda telefônica/listas de chamadas

1

Predefinição	Da lista de predefinições
	Da lista de chamadas marcadas.
	Da lista de chamadas recebidas.
	Da lista de chamadas perdidas.
	Da agenda telefônica. • Para copiar a agenda telefônica, ☞ página 54.

2

Discagem por Voz

- Disponível somente quando o celular conectado tem um sistema de reconhecimento de voz.

Diga o nome que deseja chamar.

- **Para cancelar,** pressione [**Cancel**].

PORTUGUÊS

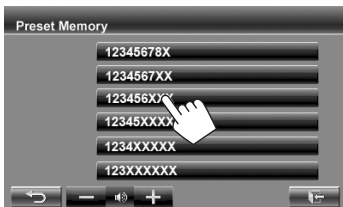
Predefinição de números de telefone

Você pode predefinir até 6 números de telefone.

1 Na tela de controle de fonte:

2 Selecione um item da agenda telefônica/listas de chamadas.

3 Selecione um número de telefone.

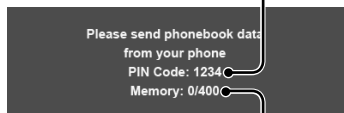
4 Selecione um número predefinido para armazenar.

- Você também pode predefinir um número de telefone introduzido na tela de entrada direta de número pressionando [**Save**]. (☞ página 53)

Cópia da agenda telefônica

Você pode copiar a agenda telefônica de um celular para o aparelho (até 400 memórias).

1 Na tela de controle de fonte:

2

Código PIN (inicial: 0000)

Números copiados das memórias da agenda telefônica

3 Opere o celular alvo.

- Consulte o manual de instruções fornecido com o celular.
- **Para cancelar a transferência,** pressione [**Finish**].

4 Conclua o procedimento.

A memória da agenda telefônica é copiada do celular.

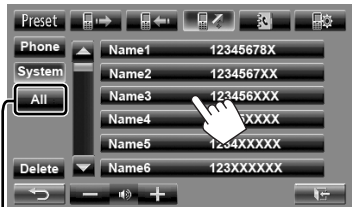
Eliminação da memória de números de telefone no aparelho

1 Exiba a lista predefinida/agenda telefônica/ lista de chamadas que deseja apagar.

(☞ página 53)

2

- Não é possível apagar dados quando <**Phone**> está selecionado.

3 Selecione o item que deseja apagar.

Apaga todos os números de telefone/nomes no item selecionado

Aparece uma mensagem de confirmação. Pressione [**Yes**].

Sobre os celulares compatíveis com PBAP (Phone Book Access Profile - Perfil de acesso de lista telefônica)

Se o seu celular suporta o PBAP, a agenda telefônica e as listas de chamadas são automaticamente copiadas para o aparelho quando o celular é conectado.

- Agenda telefônica: até 5 000 entradas
- Chamadas marcadas, chamadas recebidas e chamadas perdidas: até 50 entradas cada

Para exibir a agenda telefônica/listas de chamadas do celular ou do aparelho

Celular conectado

Aparelho

PORTUGUÊS

Uso de um player de áudio Bluetooth

PORTUGUÊS

- Para registrar um novo dispositivo, ☞ página 50.
- Para conectar/desconectar um dispositivo, ☞ página 51.

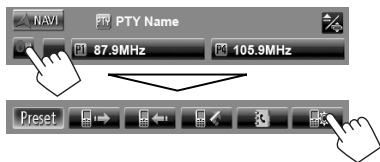
- Os botões de operação, indicações e informações exibidos na tela diferem dependendo do dispositivo conectado.

Botão	Função
[⟲]	Seleciona o modo de reprodução repetida.*1*2
[↓↑]	Seleciona o modo de reprodução aleatória.*1*2
[►]	Inicia a reprodução.
[II]	Pausa.
[I◄◄] ♪ [►►I]	• Seleciona uma faixa. (Pressione) • Busca regressiva/progressiva. (Mantenha pressionado)
[–] 🔊 [+]	Ajusta o volume.
[**Mode**]	Exibe a tela de definição de Bluetooth. (☞ página 57)
[**AV MENU**]	Exibe a tela <**AV Menu**>.

*1 *Disponível somente para dispositivos compatíveis com AVRCP 1.3.*

*2 *Para cancelar o modo de reprodução aleatória ou repetida, pressione o botão repetidamente até que o indicador desapareça.*

Definições de um dispositivo Bluetooth

Celular

Player de áudio Bluetooth

Na tela de controle de fonte "**BT Audio**":

Itens do menu	Definição/item selecionável — Inicial: <u>**Sublinhado**</u>
Connection	◆ **Connect** : ☞ página 51 ◆ **Disconnect** : ☞ página 51
PIN Code	Muda o código PIN do aparelho. • Toque no código PIN atual, introduza um novo código PIN e, em seguida, pressione [**Save**].
Device Name	Mostra o nome do dispositivo que aparece no dispositivo Bluetooth — "JVC Unit".
Device Address	Mostra o endereço MAC do aparelho.
Phone Device*[1]	Mostra o nome do dispositivo de telefone.
Audio Device*[2]	Mostra o nome do dispositivo de áudio.
Auto Connect	◆ **Off** : Cancela. ◆ <u>**On**</u> : A conexão é estabelecida automaticamente com o último dispositivo Bluetooth conectado ao ligar o aparelho.
HF/Audio Output	Selecione os alto-falantes usados para Bluetooth (uso do telefone e do player de áudio). ◆ **Front** : Somente pelos alto-falantes frontais. ◆ <u>**All**</u> : Por todos os alto-falantes.
Initialize	Mantenha [**Enter**] pressionado para apagar o registro de dispositivos Bluetooth e a memória da lista de predefinições e das listas de chamadas.
Auto Answer*[1]	◆ <u>**Off**</u> : O aparelho não atende chamadas automaticamente. Atenda as chamadas manualmente. ◆ **On** : O aparelho atende as chamadas recebidas automaticamente.
SMS Notify*[1]	◆ **Off** : O aparelho não o informa da chegada de mensagens. ◆ <u>**On**</u> : O aparelho informa-o sobre a chegada de uma mensagem emitindo um sinal sonoro e exibindo "Receiving Message".
Ring Mode*[1]	◆ <u>**System**</u> : Seleciona o som de chamada definido no aparelho. ◆ **Phone** : Seleciona o som de chamada definido no celular. (Esta função pode não funcionar dependendo do celular.)
Ring Tone Change*[1]	Quando <**Ring Mode**> está definido como <**System**>, pressione [**Enter**] e, em seguida, selecione o som de chamada para as chamadas e mensagens SMS recebidas entre <<u>**Tone1**</u>>, <**Tone2**>, <**Tone3**>. ◆ **Call Tone** : Seleciona o som de chamada para chamadas telefônicas. ◆ **Message Tone** : Seleciona o som de chamada para mensagens SMS.

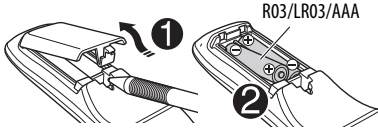
*[1] *Aparece somente para a tela de definição de telefone.*

*[2] *Aparece somente para <**Mode**> enquanto "**BT Audio**" está selecionado como a fonte.*

REFERÊNCIAS

Uso do controle remoto (Apenas para KW-AVX848)

Para KW-AVX840: Para usar o controle remoto, compre o RM-RK252P separadamente.

Instalação das pilhas

Insira as pilhas no controle remoto igualando as polaridades (+ e –) corretamente.

Precaução:

- Existe o perigo de explosão se uma pilha for substituída incorretamente. Troque somente pelo mesmo tipo ou equivalente.
- Uma pilha não deve ser exposta ao calor excessivo tal como a luz direta do sol, fogo ou algo similar.

Se a eficiência do controle remoto diminuir, troque as pilhas.

Antes de usar o controle remoto:

- Aponte o controle remoto diretamente para o sensor remoto do aparelho.
- NÃO exponha o sensor remoto a uma luz intensa (luz direta do sol ou iluminação artificial).

O aparelho é dotado de uma função de controle remoto no volante.
- Consulte o Manual de Instalação/Conexão (volume separado) para os detalhes sobre a conexão.
- As operações podem diferir dependendo dos tipos do controle remoto no volante.

Operações com o controle remoto (RM-RK252)

Botão	Operações
ATT / ⏻/I	Atenua/restaura o som.
DISP	Não funciona com este aparelho.
▲ / ▼	• Sintonizador: Seleciona as emissoras predefinidas. • HD Radio*1: Seleciona um canal multicast. • Rádio via satélite *1: Seleciona uma categoria. • Seleciona um título/item/pasta.
⏮ ⏭ ∨ / ∧	• Sintonizador/HD Radio*1: – Busca emissoras automaticamente. – Busca emissoras manualmente. (Mantenha pressionado) • Rádio via satélite *1: – Seleciona um canal. – Seleciona um canal rapidamente. (Mantenha pressionado) • Seleciona uma faixa. • Busca regressiva/progressiva. (Mantenha pressionado)
◀◀ / ▶▶	• Busca regressiva/progressiva. • DVD-Video/DVD-VR/VCD: Reprodução em câmera lenta (durante uma pausa). – DVD-VR/VCD: A câmera lenta não funciona para trás.

Botão	Operações
VOL +/VOL –	• Ajusta o nível do volume. • A função "2nd VOL" não funciona com este aparelho.
SOURCE	Seleciona a fonte.
►/❚❚	Inicia/pausa*2 a reprodução.
PHONE / ☎	Responde as chamadas recebidas.
BAND / ■/ ☎	• Seleciona as bandas. • Para a reprodução. • Termina a chamada. • Pausa a reprodução de áudio Bluetooth.
0 – 9 (☞ página 60)	• Introduz um número enquanto se pressiona SHIFT. • A função "SETUP" não funciona com este aparelho.
1 – 6	Introduz um número de emissora predefinido enquanto se pressiona SHIFT.
ASPECT	Muda a relação largura-altura. • Para verificar a definição atual da relação largura-altura, opere o painel tátil. (☞ página 42)
RETURN	Volta à tela anterior.
TOP M (☞ página 60)	• DVD-Video: Mostra o menu do disco. • DVD-VR: Mostra a tela Original Program. • VCD: Retoma a reprodução PBC.
MENU (☞ página 60)	• DVD-Video: Mostra o menu do disco. • DVD-VR: Mostra a tela Playlist. • VCD: Retoma a reprodução PBC.
△/▽ / ◁/▷	• DVD-Video: Realiza seleção/definições. • DivX*1: Salta para trás ou para a frente cerca de 5 minutos.

Botão	Operações
ENT	Confirma uma seleção.
OSD/✱	Não funciona com este aparelho.
DUAL/#	Não funciona com este aparelho.
SHIFT	Funções com outros botões.
DIRECT/CLR	• Seleciona o modo de busca direta quando pressionado com botão SHIFT. (☞ página 60) • Apaga uma entrada incorreta quando pressionado junto o botão SHIFT. • A função "SURROUND" não funciona com este aparelho.

*1 *Apenas para KW-AVX840.*

*2 *Não funciona durante a audição de áudio Bluetooth.*

PORTUGUÊS

Busca direta de um item

Frequência do sintonizador (somente durante a recepção de transmissão de rádio convencional)

1. Pressione DIRECT enquanto pressiona SHIFT para selecionar o modo de busca.
2. Pressione os botões numéricos enquanto pressiona SHIFT para introduzir uma frequência.
   - Para apagar uma entrada incorreta, pressione CLR (apagar) enquanto pressiona SHIFT.
3. Pressione ENT para confirmar a entrada.

DVD-Video/DVD-VR/DivX/MPEG1/MPEG2/JPEG/MP3/WMA/WAV/VCD/CD

1. Pressione DIRECT enquanto pressiona SHIFT para selecionar o modo de busca.
   - Cada vez que você pressionar DIRECT, o item de busca mudará.
2. Pressione um botão numérico enquanto pressiona SHIFT para selecionar um item desejado.
   - Para apagar uma entrada incorreta, pressione CLR (apagar) enquanto pressiona SHIFT.
3. Pressione ENT para confirmar a seleção.

Várias operações com discos

Uso do menu de disco

- **DVD-Video/DVD-VR**

1. Para DVD Video, pressione TOP M ou MENU.
   Para DVD-VR, pressione...
   TOP M: Para exibir o Programa Original
   MENU: Para exibir a Lista de Reprodução
2. Pressione △/▽ / ◁/▷ para selecionar o item que deseja reproduzir.
3. Pressione ENT para confirmar a seleção.

- **VCD**

Durante a reprodução PBC...

1. Pressione DIRECT enquanto pressiona SHIFT para selecionar o modo de busca.
2. Pressione um botão numérico enquanto pressiona SHIFT para selecionar o item que deseja reproduzir.
3. Pressione ENT para confirmar a seleção.

- Para voltar à tela anterior, pressione RETURN.

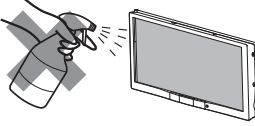
Para cancelar a reprodução PBC

1. Pressione ■ para parar a reprodução PBC.
2. Pressione DIRECT enquanto pressiona SHIFT.
3. Pressione um botão numérico enquanto pressiona SHIFT para selecionar uma faixa desejada.
4. Pressione ENT para confirmar a seleção.

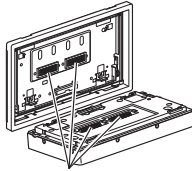
- Para retomar a reprodução PBC, pressione TOP M ou MENU.

Manutenção

Precaução ao limpar o aparelho

Não use nenhum solvente (por exemplo, diluente de tinta, benzina, etc.), detergente ou inseticida. Isso pode danificar o monitor ou o aparelho.

Método de limpeza recomendado:
Limpe o painel suavemente com um pano macio e seco.

Como limpar um conector

O desencaixe frequente deteriora os conectores. Para reduzir esta possibilidade, limpe os conectores periodicamente com uma mecha de algodão ou com um pano umedecido em álcool, tomando cuidado para danificar os conectores.

Condensação de umidade

A umidade pode condensar na lente dentro do aparelho nos seguintes casos:

- Depois de ligar o aquecedor no carro.
- Se o nível de umidade subir muito dentro do carro.

Se isso acontecer, o aparelho pode funcionar incorretamente. Neste caso, ejete o disco e deixe o aparelho ligado durante algumas horas até que a umidade evapore.

Como manusear discos

Encaixe central

Para retirar um disco do seu estojo, pressione o encaixe central do estojo e levante o disco, segurando-o pelas bordas.

- Sempre segure o disco pelas bordas. Não toque na superfície gravada.

Para guardar o disco no seu estojo, fixe o orifício do disco delicadamente no encaixe central (com a superfície impressa voltada para cima).

- Certifique-se de guardar os discos em seus estojos após o uso.

Para manter os discos limpos

Um disco sujo pode não ser reproduzido corretamente.

Se um disco ficar sujo, limpe-o com um pano suave, em movimentos do centro para fora.

- Não use solventes (por exemplo, limpadores de discos convencionais, spray, diluente de tinta, benzina, etc.) para limpar os discos.

Para reproduzir discos novos

Os discos novos podem ter algumas rugosidades no orifício ou nas bordas. Este aparelho pode rejeitar discos nessas condições.

Para remover essas rugosidades, esfregue-as com um lápis, uma caneta esferográfica, etc.

Não use os seguintes discos:

Disco de 3 polegadas

Disco empenado

Com adesivo e resíduos de adesivo

Com etiqueta pregada

De forma anormal

Disco C-thru (disco semitransparente)

Parte transparente ou semitransparente na sua área de gravação

Mais informações sobre este aparelho

PORTUGUÊS

Reprodução de arquivos

Reprodução de arquivos DivX (somente para discos)

- Este aparelho pode reproduzir arquivos DivX com as extensões <.divx>, <.div> ou <.avi> (independentemente de letras maiúsculas/minúsculas).
- O fluxo (stream) de áudio deve ser compatível com MP3 ou Dolby Digital.
- Um arquivo codificado no modo de exploração entrelaçada pode não ser reproduzido corretamente.
- A taxa de bits máxima para sinais de vídeo (média) é de 4 Mbps.

Reprodução de arquivos MPEG1/MPEG2

- Este aparelho pode reproduzir arquivos MPEG1/MPEG2 com as extensões <.mpg>, <.mpeg> ou <.mod>.
- O formato de fluxo (stream) deve ser compatível com o fluxo de programa/sistema MPEG.
  O formato de arquivo tem de ser MP@ML (Main Profile at Main Level)/SP@ML (Simple Profile at Main Level)/MP@LL (Main Profile at Low Level).
- Os fluxos (streams) de áudio devem ser compatíveis com MPEG1 Audio Layer-2 ou Dolby Digital.
- A taxa de bits máxima para sinais de vídeo (média) é de 4 Mbps.

Reprodução de arquivos JPEG

- Este aparelho pode reproduzir arquivos de JPEG com as extensões <.jpg> ou <.jpeg>.
- Este aparelho pode reproduzir arquivos JPEG com uma resolução de 32 x 32 a 8 192 x 7 680.
  Pode levar algum tempo para exibir um arquivo dependendo da sua resolução.
- Este aparelho só pode reproduzir arquivos JPEG Baseline. Os arquivos JPEG progressivos ou arquivos JPEG sem perda não podem ser reproduzidos.

A JVC não se responsabiliza por quaisquer perdas de dados em um iPod/iPhone e dispositivo de armazenamento USB durante o uso com este aparelho.

Reprodução de arquivos MP3/WMA/WAV

- Este aparelho pode reproduzir arquivos com as extensões <.mp3>, <.wma> ou <.wav> (independentemente de letras maiúsculas ou minúsculas).
- Este aparelho pode reproduzir arquivos que satisfazem as condições abaixo:
  – Taxa de bits:
    MP3/WMA: 32 kbps — 320 kbps
  – Frequência de amostragem:
    48 kHz, 44,1 kHz, 32 kHz (para MPEG1)
    24 kHz, 22,05 kHz, 16 kHz (para MPEG2)
    48 kHz, 44,1 kHz, 32 kHz, 22,05 kHz (para WMA)
    44,1 kHz (para WAV)
- Este aparelho pode mostrar etiquetas Tag ID3, versão 1.0/1.1/2.2/2.3/2.4 (para MP3).
- Este aparelho também pode mostrar etiquetas Tag WAV/WMA.
- Este aparelho pode reproduzir arquivos gravados em VBR (Variable Bit Rate).
- Os arquivos gravados em VBR sofrem uma discrepância na indicação do tempo decorrido.
- Este aparelho não pode reproduzir os seguintes arquivos:
  – Arquivos MP3 codificados com os formatos MP3i e MP3 PRO.
  – Arquivos MP3 codificados com Layer 1/2.
  – Arquivos WMA codificados com os formatos sem perda, profissional e de voz.
  – Arquivos WMA não compatíveis com Windows Media® Audio.
  – Arquivos WMA protegidos contra cópia com DRM.

Sinais de som emitidos através dos terminais traseiros

Através dos terminais análogos (Speaker out/REAR OUT/FRONT OUT)

É emitido um sinal de 2 canais. Quando reproduzir um disco codificado com canais múltiplos, os sinais multicanais são misturados.

PORTUGUÊS

Códigos de idioma (para seleção de idioma de DVD/DivX)

Código	Idioma	Código	Idioma	Código	Idioma	Código	Idioma
AA	Afar	GL	Galego	MI	Maori	SO	Somali
AB	Abkhazian	GN	Guarani	MK	Macedônio	SQ	Albanês
AF	Línguas africanas	GU	Gujarati	ML	Malayalam	SR	Servo
AM	Amárico	HA	Hausa	MN	Mongol	SS	Suázi
AR	Árabe	HI	Hindi	MO	Moldavo	ST	Soto do Sul
AS	Assamês	HR	Croata	MR	Marati	SU	Sudanês
AY	Aymará	HU	Húngaro	MS	Malay (MAY)	SW	Suahili
AZ	Azeri	HY	Armênio	MT	Maltês	TA	Tâmil
BA	Bashkir	IA	Interlíngua	MY	Birmanês	TE	Telugu
BE	Bielorrusso	IE	Interlíngue	NA	Nauru	TG	Tajik
BG	Búlgaro	IK	Inupiak	NE	Nepali	TH	Tailandês
BH	Bihari	IN	Indonésio	NO	Norueguês	TI	Tigrinia
BI	Bislama	IS	Islandês	OC	Occitan	TK	Turcomano
BN	Bengali, Bangla	IW	Hebraico	OM	(Afan) Oromo	TL	Tagalog
BO	Tibetano	JA	Japonês	OR	Oriya	TN	Setswana
BR	Bretão	JI	Yiddish	PA	Panjabi	TO	Tonga
CA	Catalão	JW	Javanês	PL	Polonês	TR	Turco
CO	Corsa	KA	Georgiano	PS	Pashtu	TS	Tsonga
CS	Tcheco	KK	Cazaque	QU	Quéchua	TT	Tatar
CY	Welsh	KL	Groenlandês	RM	Romanche	TW	Twi
DZ	Balúchi	KM	Cambojano	RN	Kirundi	UK	Ucraniano
EL	Grego	KN	Kannada	RO	Romeno	UR	Urdu
EO	Esperanto	KO	Coreano (KOR)	RW	Kinyarwanda	UZ	Uzbeque
ET	Estoniano	KS	Kashmiri	SA	Sânscrito	VI	Vietnamita
EU	Basco	KU	Curdo	SD	Sindhi	VO	Volapuk
FA	Persa	KY	Quirguiz	SG	Sangho	WO	Uolof
FI	Finlandês	LA	Latim	SH	Servo-croata	XH	Xhosa
FJ	Fiji	LN	Lingala	SI	Sinhala	YO	Yoruba
FO	Faroese	LO	Lao	SK	Eslovaco	ZU	Zulu
FY	Frisiano	LT	Lituano	SL	Esloveno		
GA	Irlandês	LV	Látvio	SM	Samoano		
GD	Gaélico escocês	MG	Malgaxe	SN	Chishona		

PORTUGUÊS

- Fabricado sob licença da Dolby Laboratories. “Dolby” e o símbolo do duplo D são marcas comerciais da Dolby Laboratories.
- “DVD Logo” é uma marca registrada da DVD Format/Logo Licensing Corporation registrado nos Estados Unidos, Japão e outros países.
- Microsoft e Windows Media são marcas comerciais ou marcas registradas da Microsoft Corporation nos Estados Unidos e/ou em outros países.
- “Made for iPod” and “Made for iPhone” mean that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPod or iPhone, respectively, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano, and iPod touch are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
- Este produto incorpora tecnologia de proteção de cópia que é protegida por patentes dos Estados Unidos e outros direitos de propriedade intelectual da Rovi Corporation. É proibido realizar engenharia reversa ou desmontagem.
- A fonte das letras para este produto foi desenhada pela Ricoh.
- A marca nominativa e logotipos Bluetooth são de propriedade da Bluetooth SIG, Inc., e são usados pela Victor Company of Japan, Limited (JVC) sob licença. Os outros nomes comerciais e marcas registradas pertencem aos seus respectivos proprietários.

Apenas para KW-AVX840:

- Pronto para receber transmissões de HD Radio quando conectado ao KT-HD300, vendido separadamente.
- SIRIUS, XM e SAT Radio Ready, e as marcas relacionadas são marcas registradas da SIRIUS XM Radio Inc. Todos os direitos reservados.
- DivX®, DivX Certified® e os logotipos associados são marcas comerciais da DivX, Inc. e são usadas sob licença.
- SOBRE VÍDEOS DIVX: DivX® é um formato de vídeo digital criado pela DivX, Inc. Este produto é um dispositivo oficial DivX Certified® que reproduz vídeo DivX. Visite o site divx.com para obter mais informações e ferramentas de software para converter os seus arquivos em vídeo DivX.
- SOBRE VÍDEOS DIVX SOB DEMANDA: Este dispositivo DivX Certified® deve ser registrado para poder reproduzir filmes de vídeo DivX adquiridos sob demanda (VOD). Para obter o seu código de registro, vá à seção DivX VOD no menu de configuração do seu dispositivo. Visite o site vod.divx.com para mais informações sobre como concluir o seu registro.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

O uso do aplicativo de navegação de iPhone é permitido apenas se as condições de tráfego forem apropriadas e se o motorista tiver a certeza absoluta de que ele, nem os seus passageiros, nem outras pessoas ao redor serão sujeitos a qualquer risco, obstrução ou ferimento. As regras de trânsito em vigor devem ser cumpridas sempre e podem variar de acordo com o estado. O destino não deve ser introduzido enquanto o veículo estiver em movimento.

O guia de navegação de iPhone pode não ser aplicável à situação atual em virtude de alterações nas condições de tráfego (por exemplo, estradas com pedágio, estradas principais, sentido único ou outras regras de trânsito). Neste caso, observe os sinais ou regras de trânsito atuais.

- Os sinais de trânsito devem ser respeitados estritamente enquanto se dirige com o aplicativo de navegação de iPhone. O aplicativo de navegação de iPhone é apenas um instrumento auxiliar. O motorista deve decidir sempre se deve seguir ou não a informação fornecida. **A JVC não aceita nenhuma responsabilidade por dados errados fornecidos pelo aplicativo de navegação de iPhone.**
- **Não opere o aparelho enquanto dirige.**

Localização e solução de problemas

PORTUGUÊS

Às vezes um problema não é tão sério como parece. Verifique o seguinte antes de solicitar um centro de assistência técnica.

- Para operações com os componentes externos, consulte também as instruções fornecidas com os adaptadores usados nas respectivas conexões (bem como as instruções fornecidas com esses componentes externos).

Se as seguintes mensagem aparecerem

Mensagem	Solução/Causa
"No Signal"	• Inicie a reprodução no componente externo conectado ao terminal VIDEO IN. • Verifique os cabos e conexões. • A entrada de sinal está muito fraca.
"Miswiring Check wiring connection and then reset unit" "Warning Check wiring connection and then reset unit"	Um cabo de alto-falante está em curto-circuito ou em contato com o chassi do veículo. Instale ou isole o cabo de alto-falante corretamente e, em seguida, reinicialize o aparelho (☞ página 3). Consulte também o Manual de Instalação/ Conexão.
"Parking Brake"	Não aparece nenhuma imagem quando o freio de estacionamento não está engatado.
"Eject Error" "Loading Error"	Ejete o disco forçosamente. (☞ página 3)
"Restricted Device"	Verifique se o iPod/iPhone conectado é compatível com este aparelho. (☞ página 26)
"USB Device Error"	• A voltagem USB está anormal. • Desligue e ligue o aparelho. • Conecte um outro dispositivo USB.
"No BT Dongle"	O adaptador Bluetooth (KS-UBT1) não está instalado.
"Connection Error"	O dispositivo está registrado, mas a conexão falhou. Conecte o dispositivo registrado. (☞ página 51)
"Please Wait..."	O aparelho está preparando o uso da função Bluetooth. Se a mensagem não desaparecer, desligue e ligue o aparelho e, em seguida, conecte o dispositivo de novo (ou reinicialize o aparelho).
"No Voice Device"	O telefone celular conectado não possui o sistema de reconhecimento de voz.
"No Data"	Não há dados na agenda telefônica do celular Bluetooth conectado.
"Initialize Error"	O aparelho não conseguiu inicializar o módulo Bluetooth. Tente a operação de novo.
"Dial Error"	A discagem falhou. Tente a operação de novo.
"Hung Up Error"	A chamada ainda não terminou. Estacione o carro e use o celular conectado para terminar a chamada.
"Pick Up Error"	O aparelho não conseguiu receber uma chamada.
"Pairing Error"	O emparelhamento entre o aparelho e o dispositivo Bluetooth falhou. Registre o dispositivo de novo. (☞ página 50)

Se parece haver um problema

	Sintoma	Solução/Causa
Generalidades	Não é emitido nenhum som pelos alto-falantes.	• Ajuste o volume para o nível ideal. • Verifique os cabos e conexões.
	Não aparece nenhuma imagem na tela.	Ligue a tela. (☞ página 9)
	O aparelho não funciona.	Reinicialize o aparelho. (☞ página 3)
	A função <**Display Sensor**> não funciona corretamente.	A exibição pelo sensor pode funcionar incorretamente se houver um objeto perto do sensor de movimento. Neste caso, selecione <**High**> para <**Sensitivity**>. (☞ página 46)
	O controle remoto* não funciona.	• Desative a fonte traseira. (☞ página 36) (Enquanto a fonte traseira está ativada, o controle remoto só funciona com o DVD/CD player.) • Troque a pilha.
SINTONIZADOR	A predefinição automática de SSM não funciona.	Armazene as emissoras manualmente. (☞ página 15)
	Geração de ruído estático durante a audição de rádio.	Conecte a antena firmemente.
Discos em geral	Um disco não é reconhecido nem reproduzido.	Ejete o disco forçosamente. (☞ página 3)
	O disco não pode ser ejetado.	Desbloqueie o disco. (☞ página 17)
	• Não é possível reproduzir discos graváveis/regraváveis. • Não é possível saltar faixas em discos graváveis/regraváveis.	• Coloque um disco finalizado. • Finalize os discos com o mesmo componente que usou para a gravação.
	A reprodução não começa.	O formato dos arquivos não é suportado pelo aparelho.
	Não aparece nenhuma imagem no monitor externo.	• Conecte o cabo de vídeo corretamente. • Selecione a entrada correta no monitor externo.
DivX/MPEG1/MPEG2/ JPEG/MP3/WMA/WAV	O disco não pode ser reproduzido.	• Grave as faixas com um aplicativo compatível em discos apropriados. (☞ página 18) • Use extensões apropriadas para os nomes dos arquivos.
	As faixas não são reproduzidas na ordem pretendida.	A ordem de reprodução pode ser diferente da de outros players.

* *Para KW-AVX840: Compre o RM-RK252P separadamente.*

	Sintoma	Solução/Causa
USB	"Now Reading..." não para de piscar na tela.	Desligue o aparelho e ligue-o de novo.
	De vez em quando o som é interrompido durante a reprodução de uma faixa.	As faixas não foram copiadas devidamente para o dispositivo USB. Copie as faixas de novo e tente mais uma vez.
iPod/iPhone	Não é emitido nenhum som pelos alto-falantes.	• Desconecte o iPod e conecte-o de novo. • Selecione outra fonte e, em seguida, selecione "iPod" de novo.
	O iPod/iPhone não é ligado ou não funciona.	• Verifique o cabo de conexão e sua conexão. • Carregue a bateria. • Verifique se o modo de controle de iPod está selecionado corretamente. (☞ página 26) • Reinicialize o iPod/iPhone.
	O som está distorcido.	Desative o equalizador deste aparelho ou do iPod/iPhone.
	É gerado muito ruído.	Desligue (desmarque) a função "VoiceOver" do iPod. Para maiores detalhes, visite <http://www.apple.com>.
	As operações não ficam disponíveis ao reproduzir uma faixa que contém grafismo.	Opere o aparelho após o carregamento do grafismo. (☞ página 27)
	O som não está sincronizado com o vídeo.	Selecione <**iPod**> para <**Audio Input**> e <**Video Input**>. (☞ página 46)
AV-IN	Não aparece nenhuma imagem na tela.	• Conecte o componente de vídeo, se não estiver conectado. • Conecte o componente de vídeo corretamente.

PORTUGUÊS

	Sintoma	Solução/Causa
Rádio via satélite (apenas para KW-AVX840)	"CALL 1-888-539-SIRIUS TO SUBSCRIBE" aparece na tela.	Um rádio via satélite SIRIUS está conectado, mas a assinatura ainda não está ativada. Para maiores informações sobre como fazer e ativar uma assinatura, ☞ página 31.
	"Acquiring Signal" ou "NO SIGNAL" aparece na tela.	Certifique-se de que a sua antena de rádio via satélite está montada no exterior do veículo. Mova o veículo para uma área com uma visão clara do céu.
	"No Antenna" ou "CHECK ANTENNA" aparece na tela.	Verifique a conexão da antena de rádio via satélite e certifique-se de que a antena esteja conectada firmemente.
	"Invalid channel" aparece na tela durante cerca de 5 segundos e, em seguida, a exibição anterior reaparece durante a audição de rádio via satélite SIRIUS.	Não há nenhuma transmissão no canal selecionado. Selecione outro canal ou continue a escutar o canal anterior.
	"CH–––" ou "CHANNEL UNAVL" aparece na tela durante cerca de 2 segundos e, em seguida, o aparelho volta ao canal anterior durante a audição de rádio via satélite XM.	O canal selecionado não está mais disponível ou não está autorizado. Selecione outro canal ou continue a escutar o canal anterior.
	Não aparece nenhuma informação na tela.	Não há nenhuma informação de texto para o canal selecionado.
	"UPDATING" ou "UNAUTH" aparece na tela e não se ouve nenhum som.	O receiver está atualizando as informações do canal e isso demora alguns minutos.
	"OFF AIR" aparece na tela durante a audição de rádio via satélite XM.	O canal selecionado não está transmitindo nada no momento. Selecione outro canal ou continue a escutar o canal anterior.
	"LOADING" aparece na tela durante a audição de rádio via satélite XM.	O aparelho está carregando as informações e o áudio do canal. A informação de texto não está disponível no momento.
	"Reset08" aparece na tela.	Reconecte este aparelho e o rádio via satélite corretamente e, em seguida, reinicialize o aparelho.
	O rádio via satélite não funciona.	Reconecte o rádio via satélite após alguns segundos.
Recepção de HD Radio (Apenas para KW-AVX840)	• A qualidade do som muda ao receber emissoras HD Radio.	Fixe o modo de recepção para <**DIGITAL**> ou <**ANALOG**>. (☞ página 35)
	• Não se ouve nenhum som.	• <**ANALOG**> está selecionado durante a recepção de uma transmissão digital de uma emissora HD Radio. Selecione <**DIGITAL**> ou <**AUTO**>. (☞ página 35) • <**DIGITAL**> está selecionado durante a recepção de sinais digitais fracos ou durante a recepção de uma transmissão de rádio convencional. Selecione <**ANALOG**> ou <**AUTO**>. (☞ página 35)
	• "Reset08" aparece na tela.	Reconecte este aparelho e o sintonizador HD Radio corretamente e, em seguida, reinicialize o aparelho.

	Sintoma	Solução/Causa
Bluetooth	A qualidade do som do telefone não está boa.	• Reduza a distância entre o aparelho e o celular Bluetooth. • Mova o carro para um lugar onde possa obter uma recepção melhor do sinal.
	O som é interrompido ou saltado durante a reprodução de um player de áudio Bluetooth.	• Reduza a distância entre o aparelho e o player de áudio Bluetooth. • Desconecte o dispositivo conectado para o telefone Bluetooth. • Desligue e, em seguida, ligue o aparelho de novo. • (Se o som não for restaurado) conecte o player de novo.
	O player de áudio conectado não pode ser controlado.	Verifique se o player de áudio conectado suporta AVRCP (Audio Video Remote Control Profile).
	O dispositivo Bluetooth não detecta o aparelho.	• Verifique se o adaptador Bluetooth (KS-UBT1) está instalado corretamente. • Realize de novo a busca do dispositivo Bluetooth. • Quando "Waiting..." aparecer na tela, pressione [**Cancel**] e, em seguida, conecte um dispositivo Bluetooth.
	O aparelho não realize o emparelhamento com o dispositivo Bluetooth.	Introduza o mesmo código PIN para o aparelho e o dispositivo alvo. Se o código PIN do dispositivo não estiver indicado nas instruções, tente "0000" ou "1234".
	Ocorre eco ou ruído.	Ajuste a posição do microfone.
	O aparelho não responde quando tento copiar a agenda telefônica para o aparelho.	Você pode ter tentado copiar as mesmas entradas (armazenadas) para o aparelho.

Especificações

PORTUGUÊS

Seção	Item	Subitem		Valor
AMPLIFICADOR	**Potência de saída**	**20 W RMS × 4 Canais a 4 Ω e ≤ 1% THD+N**		
	Relação sinal-ruído	80 dBA (referência: 1 W em 4 Ω)		
	Impedância de carga			4 Ω (tolerância de 4 Ω a 8 Ω)
	Nível do alcance de controle do equalizador			±12 dB
	Nível de saída de áudio FRONT OUT, REAR OUT, SUBWOOFER OUT	Nível de saída de linha/Impedância		4 V/20 kΩ de carga (escala total)
		Impedância de saída		1 kΩ
	Saída de vídeo (composto) VIDEO OUT	Sistema de cores		PAL/NTSC
		Nível de saída de vídeo/Impedância		1 Vp-p/75 Ω
	Outros terminais	Entrada		LINE IN, VIDEO IN, CAMERA IN, Entrada USB, MIC IN, Entrada da antena
		Saída		2nd AUDIO OUT
		Outros		Porta de expansão*, OE REMOTE, entrada RGB
SINTONIZADOR FM/AM	Gama de frequências	FM	com intervalo de canais definido como 200 kHz	87,9 MHz a 107,9 MHz
			com intervalo de canais definido como 50 kHz	87,5 MHz a 108,0 MHz
		AM	com intervalo de canais definido como 10 kHz	530 kHz a 1 700 kHz
			com intervalo de canais definido como 9 kHz	531 kHz a 1 611 kHz
	Sintonizador FM	Sensibilidade utilizável		9,3 dBf (0,8 μV/75 Ω)
		Sensibilidade de silenciamento de 50 dB		16,3 dBf (1,8 μV/75 Ω)
		Seletividade de canal alternado (400 kHz)		65 dB
		Resposta de frequência		40 Hz a 15 000 Hz
		Separação estéreo		40 dB
	Sintonizador AM	Sensibilidade/Seletividade		20 μV/40 dB
DVD/CD	Sistema de detecção de sinal	Lente ótica sem contato (laser semicondutor)		
	Resposta de frequência	DVD, fs=48 kHz/96 kHz		16 Hz a 22 000 Hz
		VCD/CD		16 Hz a 20 000 Hz
	Variação dinâmica			93 dB
	Relação sinal-ruído			95 dB
	Wow e flutter			Inferior ao limite mensurável
USB	Padrões USB	USB 2.0 Full Speed		
	Taxa de transferência de dados	Velocidade máxima		Máximo de 12 mbps
		Velocidade baixa		Máximo de 1,5 mbps
	Dispositivo compatível	Classe de armazenamento massivo		
	Sistema de arquivos compatível	FAT 32/16/12		
	Corrente máx.	CC 5 V ⎓ 1 A		

* *Apenas para KW-AVX840.*

BLUETOOTH	Versão	Bluetooth 2.0 certified	
	Potência de saída	+4 dBm Máx. (Classe de potência 2)	
	Área de serviço	Dentro de 10 m (10,9 yd)	
	Perfil	HFP (Hands-Free Profile – Perfil de mãos livres) 1.5 OPP (Object Push Profile – Perfil de envio de objetos) 1.1 A2DP (Advanced Audio Distribution Profile – Perfil de distribuição de áudio avançada) 1.2 AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile – Perfil de controle remoto de áudio/vídeo) 1.3 PBAP (Phone Book Access Profile – Perfil de acesso à agenda telefônica) 1.0	
MONITOR	Tamanho da tela	Tela de cristal líquido de 7 pol.	
	Número de pixels	1 152 000 pixels: 800 (horizontal) × 3 (RGB) × 480 (vertical)	
	Método de acionamento	Formato de matriz ativa TFT (Thin Film Transistor)	
	Sistema de cores	NTSC/PAL	
	Relação largura-altura	16:9 (wide)	
GENERALIDADES	Requisitos de energia	Voltagem de funcionamento	CC 14,4 V (Tolerância de 11 V a 16 V)
	Sistema de ligação a terra		Terra negativa
	Temperatura de armazenamento permissível		–10°C a +60°C
	Temperatura de funcionamento permissível		0°C a +40°C
	Dimensões (L × A × P)	Tamanho de instalação (aprox.)	182 mm × 111 mm × 160 mm (7-3/16″ × 4-3/8″ × 6-5/16″)
		Tamanho do painel (aprox.)	188 mm × 117 mm × 10 mm (7-7/16″ × 4-5/8″ × 7/16″)
	Peso (aprox.)		2,8 kg (6,2 lbs)(incluindo a placa decorativa e a manga)

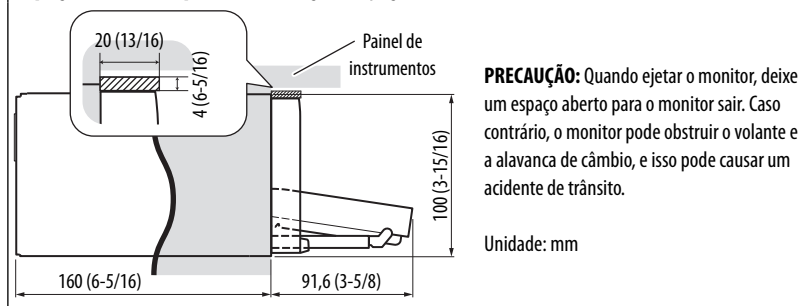
O design e as especificações estão sujeitos a modificações sem aviso prévio.

Se for necessário um kit para o seu carro, consulte a lista telefônica para encontrar a loja especializada em áudio automotivo mais próxima.

Espaço necessário para a instalação e ejeção do monitor

PRECAUÇÃO: Quando ejetar o monitor, deixe um espaço aberto para o monitor sair. Caso contrário, o monitor pode obstruir o volante e a alavanca de câmbio, e isso pode causar um acidente de trânsito.

Unidade: mm

PORTUGUÊS

JVC

■ The countries where you may use the Bluetooth® function

- ■ Die Länder, in denen Sie die Bluetooth® Funktion verwenden können
- ■ Pays où vous pouvez utiliser la fonction Bluetooth®
- ■ De landen waar u de Bluetooth®-functie mag gebruiken
- ■ Países en los que se puede utilizar la función Bluetooth®
- ■ Paesi nei quali è possibile utilizzare la funzione Bluetooth®
- ■ Länder där du kan använda Bluetooth®-funktionen
- ■ Lande, hvor du kan bruge Bluetooth®-funktionen
- ■ Land hvor du kan bruke Bluetooth®-funksjonen
- ■ Maat, joissa voi käyttää Bluetooth®-toimintoa
- ■ Países onde pode usar a função Bluetooth®
- ■ Países onde você pode usar a função Bluetooth®
- ■ Οι χώρες όπου μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία Bluetooth®
- ■ Страны, где можно воспользоваться функцией Bluetooth®
- ■ Země, ve kterých můžete využívat funkci Bluetooth®
- ■ Azok az országok, amelyekben használhatjuk a Bluetooth®-funkciót
- ■ Kraje, w których można używać funkcji Bluetooth®
- ■ Države, kjer lahko uporabljate funkcijo Bluetooth®
- ■ Krajiny, v ktorých môžete využívať funkciu Bluetooth®
- ■ Valstis, kur jūs varat izmantot Bluetooth® funkciju
- ■ Šalys, kuriose galite naudotis „Bluetooth®" funkcija
- ■ Il-pajjiżi fejn tista' tuża l-funzjoni Bluetooth®
- ■ Lönd þar sem hægt er að nota Bluetooth®
- ■ Riigid, kus on võimalik kasutada Bluetooth® funktsiooni
- ■ Bluetooth® fonksiyonunu kullanabileceğiniz ülkeler
- ■ Na tíortha inar féidir leat feidhmiú Bluetooth® a úsáid
- ■ Länner an denen der d'Bluetooth® Funktioun benotze kënnt.
- ■ Ở những quốc gia mà bạn có thể sử dụng chức năng Bluetooth®
- ■ Els països on podrà fer servir la funció Bluetooth®
- ■ Zemlje u kojima je dozvoljena upotreba Bluetooth® funkcije.
- ■ Zemlje u kojima možete koristiti Bluetooth® funkciju
- ■ Zemlje u kojima je dopušteno koristiti Bluetooth®.
- ■ Земји каде можете да ја користите функцијата Bluetooth®
- ■ Страните, в които можете да ползвате функцията Bluetooth®
- ■ Ţările în care puteţi utiliza funcţia Bluetooth®
- ■ Die lande waar u die Bluetooth®-funksie kan gebruik
- ■ Amazwe lapho ungasebenzisa khona uhlelo lwe-Bluetooth®
- ■ Ang mga bansa kung saan maaari kang gumamit ng Bluetooth® function
- ■ Negara-negara yang anda boleh menggunakan fungsi Bluetooth®
- ■ 您能够使用 Bluetooth® 功能的国家
- ■ 您能夠使用 Bluetooth® 功能的國家
- ■ Bluetooth® 기능을 사용할 수 있는 국가
- ■ الدول التي يمكنك استخدام وظيفة Bluetooth® فيها

Country
Andorra
الإمارات العربية المتحدة
Australia
Österreich
Bosna i Hercegovina
Belgien Belgique
България
Canada
Schweiz Suisse
Chile
Κύπρος Kıbrıs
Česká republika
Deutschland
Danmark
Eesti
España
Suomi Finland
France
United Kingdom
Ελλάδα
Hong Kong 香港 香港
Hrvatska
Magyarország
Ireland Éire

Country
Ísland
Italia
대한민국
Lichtenstein
Lietuva
Luxemburg Luxembourg Lëtzebuerg
Latvija
Monaco
Crna Gora
Македонија
Malta
Malaysia
Nederland
Norge
New Zealand
Perú
Philippines Pilipinas
Polska
Portugal
România
Srbija
Россия
Sverige
Singapore 新加坡 Singapura
Slovenija
Slovensko

Country
Türkiye
台湾
United States of America
Venezuela
Vietnam Việt Nam
South Africa ENingizimu Afrika Suid-Afrika
Brasil
República Oriental del Uruguay

Having TROUBLE with operation?

Please reset your unit

Refer to page of How to reset your unit

Still having trouble??

USA ONLY

Call 1-800-252-5722

http://www.jvc.com

We can help you!

PT

0511NSMMDWJEIN